

# FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

4 coroane.

Pe un an.

Pe o jumătate de an.

Pentru România 10 lei anual.

Abonamentele se fac la „Tipografia”, soc. pe acțiuni, Sibiu.

## Bosnia-Herțegovina.

Delegațiunile, adecă parlamentul compus din deputați aleși de dieta din Pesta și cea din Viena, eără au fost convocate. Si anul acesta au votat cheltuiile trebuitoare pentru armata monarhiei, și anul acesta s'au ridicat deputații maghiari cu plângerile lor, că armata, cătă e în Ungaria, nu e maghiară, uitând, că o armată compusă numai din Maghiari n'ar putea nici când apăra patria contra dușmanilor. Mai interesantă a fost însă în decursul desătterilor din anul acesta chestia Bosniei Herțegovinei.

În toți anii se adresează pături largi din poporațiunea Bosniei și Herțegovinei cu plângerile către delegațiuni și Domnitor. Si în toți anii plângerile Bosniacilor și Herțegovinenilor au fost respinse, ca nefiind îndreptățite, după cum li-se părea membrilor din delegațiuni în urma explicațiilor lui Kállay, ministru comun de finanțe și conducătorul guvernului din aceste provincii. Se vede însă, că e ceva putrēd în tot lume, altcum nu s'ar putea explica imprejurarea, că în toți anii să vină, odată cu locuitorii mohamedani, altă dată cei greco-orientali (Sârbii) cu plângerile pentru văzutarea religiei, limbii și a bunăstării lor materiale.

De altmintrele greutatea lecuii boalelor, de cari pătimesc aceste provincii, zace parte mare în insuși raportul lor față de monarchia noastră și istoria lor cea nouă explică până la un punct oare-care această greutate.

## FOIȚA.

### Împodobirea boilor.

— Obiceiul poporului —

Descriș de I. C. Soneriu.

(Urmare și fine).

Fiecare om, care a avut o vită ori două impodobite trebuie să plătească rachiu cărcimaru lui, eăr' acesta își dă neamă cu judele feciorilor. Rachiu acesta să bea de jumătate în ziua de Rosalii, a două și a treia zi. E frumos când le rămâne din rachiu acesta și pe alte sărbători următoare. Aceasta e fala judelei, că șiie să-i cumpăteze. După prânz se adună cu toții la joc aci; fetele își iau în primire cărpele (năframele) și bețele (brăcinele) cu care îi au imprumutat de feciori. Fata își caută cărpă se vadă dacă nu e spintecată undeva, eăr' de o

Apare în fiecare Duminecă

## INSERATE

se primesc în biroul administrației (strada Poplăci nr. 15).

Un sir garmond prima dată 14 bani, a doua-oară 12 și a treia-oară 10 bani.

După ce au ajuns Sârbia și Muntenegru state cu guvern autonom, deși cea dintâi încă tributară Turciei, Bosnia și Herțegovina au rămas aproape cu totul despărțite de Turcia. Fiind toți locuitorii Sârbi, deși unii greco-orientali, alții mohamedani și mai puțini catolici, nădejduiau și Sârbia și Muntenegru să câștige pe seama lor aceste provincii, ceea-ce însă nu li-se impărea conducătorilor politicei externe a monarchiei noastre, care n'a văzut cu ochi prea buni întărirea statelor mai mici dela granița sudică a ei. De aceea încă înainte de răsboiul din anii 1877/78 se ivise planul de a împreuna aceste două provincii cu monarchia noastră. În primăvara aceasta se și făcuse o înțelegere între Andrassy și principalele Bismarck, care a recomandat cu căldură implementarea acestui plan. În anul 1877, când a trecut armata rusească Dunărea, Bismarck a invitat pe Andrassy să ocupe provinciile, dar acesta nu îndrăznea, mai cu seamă din cauza împotrivirii ce o făceau Maghiarii, cărora le era și atunci, ca și acum, groază de înmulțirea locuitorilor nemaghiari. Si atunci ar fi fost timpul cel mai potrivit pentru ocupare, căci în Bosnia era revoluție și în monarchia noastră scăpaseră peste 200.000 de fugari de acolo. De dragul Maghiarilor s'a pierdut privilegiul cel bun și greșala aceasta a plătit-o scump, și în sânge, și în bani, monarchia noastră. După convențiunea dela Berlin, monarhia a primit însărcinarea să ocupe Bosnia și Herțegovina. Dar fiecare petec de loc a trebuit să se câștige prin luptă, căci Bosniacii și îndeosebi Herțegovinenii, nu voiau să se supună Au-

striei. La luptele acestea au luat parte și multe regimenter românești, ca totdeauna, când a fost vorba de a aduce jertfe pentru tron și patrie.

După lupte îndelungate au ieșit în sfîrșit să împăciuiască țara. Dar nici acum nu se știe încă pe deplin, cine e adevăratul Domnitor al Bosniei și Herțegovinei, căci suzeran e încă tot Sultanul, capul bisericei greco-orientale și tot patriarchul din Constantinopol.

Deși nu se poate săgădui, că mult s'a muncit pentru ridicarea acestor două provincii din starea de semibarbarie, în care se aflau când au ajuns sub Austria, totuși felul, cum s'a muncit, n'a putut decât să provoace nemulțumirea locuitorilor băstinași. Dintru început s'a introdus o întreagă armată de funcționari, cari apăsau greu asupra poporațiunii, ori ce comunică între Dalmatia și aceste provincii este aproape oprită de către poliție, virirea urei până între membrii familiei, propaganda catolică, înmulțirea Jidovilor, cari și acolo își fac mendrele lor în deplină libertate, sunt tot cause, care ne explică cele nemulțumiri, de cari e stăpânită poporațiunea acestor provincii. Dar la urma urmei, precum noi trebuie să ajungem odată la drepturile noastre, tot așa vor ajunge și Bosniacii, dacă luptă dreaptă vor lupta.

**KÖRBER SI NATIONALITÄTILE.** În ședința de Luni a reichsrath-ului, prim-ministrul Körber, mulțumind oratorilor diferitelor partide, pentru tinuta lor obiectivă și pacnică, a făcut unele declarații foarte inter-

dacă au văzut mulți că să le scoată vorbe, eăr' dacă vede că nimeni nu ține seamă de aceea ce fac ei, atâtă necăjește pe jumătate cu mănia ei până când acesta e similit să încearcă cu al 2-lea și al 3-lea să-rutat. În urmă fata nu mai e supărată de loc, ride și față ei e plina de mulțumire, e mai roșie ca ouăle pe care le poartă în sin.

Sunt unele fete atât de șirete, încât nu prea voesc a scoate ouăle cu mănia lor din sin, ci lasă și acest lucru tot pentru bietul jumătate de muncit.

Si greșește prea de multe ori jumătate, căci în loc de ouă mai știe-l păcatele ce prinde el din sinul fetei, că trezare biata față de spaimă, se pomenește fără veste rîzind și totodată și mănoasă lovește peste măna bietului jumătate. El își cere iertare pentru stângăcia lui, apoi încearcă de nou a alege ouăle. Dacă greșește de mai multe ori, e silită fata să i-le scoate să i-le dea, căci nu mai au timp de ceară și discută, că din

**resante, zicând între altele următoarele:** »Nici-când nu vom guverna în Austria contra Nemților, dar contra nici unuia din popoarele imperiului. Deopotrivă drepți vom să fim față de toate popoarele. Vorbirea lui Körber a făcut bună impresiune în cercurile politice austriace.

**Din delegațiunea austriacă.** In cursul desbaterii budgetului de răsboiu, discuțiunea s'a învîrtit îndeosebi în jurul a trei puncte mai însemnate. Aproape toți oratorii au accentuat necesitatea reformei codului penal militar, ștergerea duelului din armată și respectarea limbii fiecărei naționalități în armată. Deputatul ceh Dr. Herold spune, că față de soldați ar trebui folosită limba regimentului și ar trebui desvoltat sentimentul național în armată. Pommer condamnă netastul politic, în urma căruia honvezimii maghiare și celei croate i-a făcut concesiuni în privința limbii. Wasilco, deputatul român din Bucovina accentuează chestiunea națională, care încă nu e rezolvată și a cărei deamnă rezolvare este în interesul monarhiei întregi.

**Adresa Sécuilor în comitatul Arva.** Ori-cât se pare de amortită viața națională a Slovacilor din comitatul Arva, în congregațiunea de primăvară totuși s'a găsit fruntași slovaci, cari au luat cuvântul, protestând energetic contra adresei descreerașilor Sécui și cerând respingerea aceleia. Frații Slovaci în elanul nobilei lor insuflețiri au mers și mai departe. Au făcut propunere concretă, ca congregațiunea comitatensă să înainteze guvernului o adresă, în care se cerea cea mai strictă aplicare a legii de naționalitate în toate punctele. Sateliții guvernului însă au majorisat această deamnă propunere a fruntașilor slovaci și au luat la cunoștință adresa Sécuilor.

Ori-ce au făcut și decis ei însă, un lucru este cert, că conștiența națională este vie în inima fraților Slovaci, și deși laudabila lor propunere n'a reușit, to-

uliță s'a început a se auzi Țiganul trăgând din vioară, semn că se începe jocul. Toate acestea se petrec într'o curte dela poarta cărui om se începe jocul sau în curtea cărcimaru lui, căci junii și fetele numai atâta stau în uliță cât ține jocul, ear' la sfîrșitul fiecăruia joc se retrag în curte, căci, după cum înțeleg eu, jocul îl fac pentru oamenii și muierile din sat, ca să aibă ce să privească, dar ei între ei fetele și feciorii mai au și alte afaceri de care numai ei vreau să știe, de aceea se retrag în curte.

Mai sunt și unele fete cu crucea în spate, cum le zic feciorii, care rămân tot în uliță și nu merg în curte; la acestea le mai pun feciorii și nume.

Așa e năravul fetelor pe la noi, așa e și al junilor, așa cred eu că vor fi și pe alte locuri, ear' dacă dintre drăgălașele fete și dintre junii ce vor ceta aceste rinduri se va afla careva, care să mă afle cu greșeli, ii rog ca să-mi facă cunoscut aceasta, ca să-mi cer certare.

tuși șoviniștii unguri s'a putut convinge din aceasta, că hotărîrile lor nu mai conglăsuitoare cu convingerea publică nu sunt, și că încercările lor de a stîrpi sentimentul național din inima nemaghiarilor rămân zădarnice.

**SÉRBARE CROATA ÎN ESZÉK** În ziua de Rosalii a avut loc în Eszék sfintirea steagului reuniunii de cântări Lipa, la care au luat parte toate societățile croate din toate părțile monarhiei. Steagul a fost sfîntit de înflăcărătul naționalist, episcopul Strossmayer, care a rostit o cuvântare strălucită, în care între altele a zis următoarele:

„Rămâneți așa, ca străinii, dacă vin în mijlocul nostru, să vadă, că Croații nu sunt înfrânti de vremurile grele și anare, că ei nu se ating de ce-i al altora, ce-i străin, dar își apără ce este al lor. Națiunica aceasta nu va pieri“.

După sărbare s'a predat o piesă teatrală; a urmat apoi un banchet splendid, la care s'a rostit mai multe discursuri înflăcărate, accentuându-se unitatea națiunii croate.

**De ale Bosniacilor.** Tinerii universitari din Bosnia și Herțegovina, cari studiază la universitatea din Viena, au adresat delegațiunilor o petiție. Ei spun între altele, că stările din Bosnia sunt ne mai suportabile. Beii sunt cufundați în datorii și partea cea mai mare a lor a emigrat. Tinerii au azi o soartă mai rea decât sub regimul turcesc; cei mai mulți din ei flămînzesc patru zile în septembra. Zeciua, care nu s'a șters încă, se adună și acum cu neîndurare. Agricultorii imigrați din Austria și Ungaria își lasă pămînturile nelucrate și zic: cu cât lucrăm mai mult, cu atât plătim biruri mai mari. Urmarea volniciei autorităților este, că în cei 23 ani din urmă, au emigrat mai mult de 150.000 Bosnieci și Herțoveni.

Petiția încheie așa: Administrația țării nu se silește decât a amăgi, sistemul dominant trebuie schimbat, dacă e să se prevină mari nenorociri, cari pot să urmeze în tot momentul.

**Germania și Olanda.** Regina Olandei Wilhelmina se atla de câteva zile în Berlin, împreună cu bărbatul seu, ca oaspeți ai curții împărătești. Părechea regală a fost primită foarte călduros și regina e serbătorită pretutindenea. Împăratul a numit-o într'un toast „roza casei de Orania“.

Visita reginei însă nu e numai act de curtoasie, ci are și un scop politic de mare însemnatate. Din Amsterdam se scrie, că regina Wilhelmina a încheiat cu împăratul Wilhelm un tratat, prin care Germania, în schimbul unor favoruri din domeniul politicei comerciale, se deobligă a apăra posesiile coloniale ale Olandei.

**Cuota.** Regularea cuotei din nou se va face prin Maiestatea Sa Monarchul, pe un an, susținându-se proporțiunea din trecut.

## Lupta în comitate.

După hotărîrea partidului nostru național, alegătorii români n'au să ieșe parte la alegerile pentru dieta din Budapestă. Causa e cunoscută: pentru noi Români, îndeosebi cei din Ardeal, e o lege deosebită pentru dreptul de alegere, care lasă numai pe puțini dintre noi să poată fi alegători și și la alegeri se fac astfel de nerinduieri, încât ori-ce Român, care ține la cinstea lui, nu ia parte la ele. Dacă nu luăm parte la alegerile pentru dietă, cu atât mai mult trebuie să luptăm, ca să alegem bărbați naționali neatirnători de nime pentru adunările comitatense, cari să se și ducă acolo și să lupte fără teamă pentru interesele poporului nostru.

In cele următoare arătam pe scurt frumoasa luptă purtată de alegătorii noștri în două comitate.

### Comitatul Hunedoarei.

Membrii români s'a presentat de astădată în număr frumos la congregația adunată în 31 Maiu a.c. Membrul Laurian Bercian interpelează pe vicecomitele și cere să tragă în cercetare disciplinară pe protopretorul Fodor Gyula din Orăștie, care a stors de pe comună Pricaz 3800 cor., făgăduind a o ajuta să-și cumpere o realitate dela stat. Vicecomitele a trebuit să ia la cunoștință pira aceasta și să promită, că va cerceta. Dl Hoszu-Longin cere, ca raportul comitatului și statutele lui să fie publicate și în limba română, căci comitatul după poporațiunea lui e românesc. Propunerea a fost însă respinsă de majoritatea congregației, aleasă de altminterile tot de Români. Sérman Român, coadă de topor!

D-nii Dr. A. Vlad, F. Hosszu Longin și Al. Hosszu Longin cer, ca comitatul să mijlocească la ministru, ca acesta să retragă ordinațiunea nedreaptă, prin care a fost declarat de desființat partidul național român. Nici propunerea aceasta n'a fost primită.

Au mai urmat și alte lucrări, și la toate membrii români, cari nu sunt slujbași, s'a arătat vrednici de încredere poporului, care i-a ales.

### Comitatul Sibiului.

În comitatul acesta lupta e mai ușoară, fiind Români mai deșteptăți, în privința drepturilor, cele au, și trăind amestecați cu Sașii, cari încă sufere ca și noi.

Și în ședința acestei congregații au interpelat Români prin domnul Dr. Frâncu pentru ordinațiunea nedreaptă a fostului ministru Hieronymi, care oprește adunările partidului național. Vicecomitele s'a scos din belea, zicând că va răspunde la toamnă. Pentru purtarea provocătoare a gendarmilor la sârbătoarea de 3/15 Maiu în Seliște a interpelat domnul Nicol. Ivan, asesor consistorial. Vicecomitele a promis, că va cerceta lucrul. Domnul Dr. Liviu Bran de Leményi a interpelat pentru vestita adresă a Sécuilor, cari cereau ștergerea

legii de naționalități, care de al mintrele nici nu se respectă la noi, cerând să fie pusă la ordinea zilei. Vicecomitele a spus, că ministrul Széll i-a făcut niște declarații linișitoare, de aceea n'a pus-o la ordinea zilei. Din cauza aceasta au protestat și Români, și Sașii, dar nefiind pusă la ordinea zilei, nu s'a putut desbată asupra ei. Părintele Florian din Racovița a mai interpelat și în privința abusului, ce-l fac unii folgăbirăi, când recomandă pentru ajutorul de stat pe preoții uniți.

In amândouă comitatele s-au purtat membrii români bine, deoarece Dumnezeu, ca și din alte comitate să putem avea același lucru.

## DIN LUME.

### Sultanul și Jidovii din Palestina.

Societatea Jidanilor bogăți a făgăduit împăratului turcesc o mulțime de bani, cerându-i în schimb, ca el să dea voie Jidovilor din Europa să se așeze în Palestina și acolo să facă o împărătie jidovească. Dar Sultanul nu e învoit la astă ceva, căci el știe, că Jidovii nu sunt un popor credincios. A zis deci Sultanul, că numai atunci le va da slobozene Jidovilor să se așeze în Palestina, dacă ei vor jură mai întâi credință statului turcesc.

### Răsboiul din China s'a sfîrșit.

Împăratul Chinezilor Chuang-Su în cele din urmă a primit condițiile de pace ale marilor puteri. El a promis, că va plăti suma de 460 de milioane de taeli (un tael = 7 coroane) ca despăgubire pentru cheltuielile răsboiului. Împăratul se va reîntoarce în capitala imperiului, la Peking. Generalul Waldersee, comandanțul suprem al trupelor din China, a plecat cu cea mai mare parte a ostilor sale acasă, spre Germania. A mai rămas în China numai un număr mai mic de soldați ai diferitelor state, până ce se va face acolo liniște și rănduială deplină. În locul lui Waldersee va fi numit un general francez comandanț-suprem.

### Mare victorie a Burilor.

Se confirmă știrea, că Burii au raportat o mare învingere în apropierea Pretoriei. Ziarul «Petit Bleu» publică amănunte, pe baza informațiilor trimise de delegația transvalică. Burii au prins 600 de Englezi și le-au luat 6 tunuri.

### Englezii vor pace.

Ajât în cabinetul din Londra că și în parlament a ajuns în preponderanță partidul de pace. La Londra lumea așteaptă în zilele acestea decizul guvernului englez, care va fi de o estraordinară importanță.

Precum se anunță, generalul englez Kitchener a rugat pe consulul Olandei, ca să înceapă cu generalul Botha per tractări de a încheta inimicile de răsboiu.

## † Eugeniu de Mocsonyi.

Națiunea română a pierdut oarăși pe unul dintre cei mai prețioși și mai vrednici fii ai ei. În 26 Maiu trăia în etatea Eugeniu Mocsonyi, fratele mai mic al domnului Alexandru Mocsonyi. Răposatul său născut în 9 Martie 1844 din părinții Mihai și Ecaterina. În 1882 s-a căsătorit și a avut 2 fete și 3 feciori. El a fost un om luminat, cu o inimă nobilă, care totdeauna să înțeleagă pentru causele obștești ale națiunii române. Fost deputat al cercului Sânmicăluș-mare din anii 1869-1872, a cerut în dieta din Buda sufragiul universal, așcă că să aibă dreptul să voteze la dietă. Mult a lucrat însă în interesul bisericei românești, urmând și aici pilda, ce totdeauna au dat-o membrii acestei ilustre familii. Copiii săi i-a crescut în spirit adevărat național, lăsându-i să facă examenele la gimnasiul nostru din Brașov.

Moartea lui lasă un gol adânc în urmări, de aceea neuitată va fi amintirea lui la poporul român.

## SCRISORI.

### Reuniuni de femei.

Agnita, în Maiu 1901.

Cetind noi în preajma «Foaia Poporului», care a deșteptat mult poporul român, am înțeles și noi femeile din Agnita, că s-au făcut în unele locuri reunii de femei, căci, vezi Doamne, și noi femeile ne interesăm de ce este folositor și văzând că timpul strigă înainte pe toate terenele și să nu fim căcați în picioare de cei ce aleargă către cultură, ne-am format și noi o reunire, pentru scopuri filantropice, ne-am adunat în câteva zile 55 de femei, care au contribuit câte 1 coroană, dintre care 2 însă au dat 2 coroane, care s-au și depus la cassa de păstrare ca fond neatingibil.

Acum ne-am pus deregătoarele trebuincioase, și în înțelesul majorității membrilor am hotărât, ca să ajutăm și înmormântările, și așcă să dăm fiecare membră câte 10 cruceri și să dăm la o înmormântare 5 fl. deocamdată, dacă se va suli numărul membrilor la o sută, atunci vom da 10 fl. la înmormântare și ca taxă anuală 20 cruceri la fond.

Deci le mulțumim prin onorata foaie la care să au aruncat dinarul lor la acest fond, apoi care din invidie nu au voit să intre în societatea noastră, le poftim să le deschidă D-zeu ochii mintii și urechile inimii, să audă buciul răsunător al timpului, care strigă «Deșteaptă-te Române din somnul cel de moarte...» căci de nu te vei deștepta acum în acest moment, tu vei fi acela căcat în picioare, căci vedem la alte națiuni conlocuitoare, că au mii de fl. în fondurile lor, ba fac și capele și alte lucruri bune și folosite pentru propagarea luminii.

Pentru aceasta rugăm pe prea onorata redacție a da loc la aceste rănduri în preajma «Foaia Poporului», ca și cei ce nu au făcut, să ia exemple dela cei ce fac, ca să putem și noi rivaliza cu alte națiuni, și fondul nostru cel nou

născut să crească în curând la sute de fl., căci nimic nu naște mare pe pămînt, numai piară pisma și mandria, lucrul urios, atunci Românul face mult cu talentul seu.

Deci am seris și noi aceste rănduri ca niște femei, ca să putem zice și noi să le fie țărina ușoară la vechii nostri învățători, care ne-au pus peana în mână, căci nu suntem chiar aşa de înțeleniți, cum ne numia oare când cineva în foale.

Președintă e d-na preoteasă Maria Părău; vicepres. Ana Corfariu; apoi Sofia Lene, notar; Elisabeta Corfariu, casator; Maria Mihail, controlor; Maria Angel, epitrop; Elisabeta Calin, epitrop; iar în comitet: Victoria Părău, Ana Bunea, Ana Prunea, Ana Tomuția, Ana Popa, Ana Hurdubești, Elisabeta Naicu, Maria Oancia, Rachira Musca, Elena Hărtoagă.

Membri sunt:

Maria Calin, Ana Michail, Sofia Muntean, Ana Michail, Ana Radu, Ana Munciu, Viroana Michail, Ludovica Timariu, Virsavia Tiței, Maria Braniște, Rachira Corfariu, Maria Corfariu, Maria Gădui, Maria Corfariu, Maria Baciu, Ana Cucu, Ana Naicu, Maria Nedia, Maria Silivăstru, Raveca Armean, Maria Muntean, Maria Todor, Marina Popa, Virsavia Navodariu, Sofia Armean, Safta Borzia, Paraschiva Marcu, Elisaveta Radu, Ana Marcu, Elisaveta Hurdubești, Ludovica Angel, Maria Navodariu, Ana Sora, Ana Angel, Virsavia Angel, Maria Barsu, Floaria Tiței și Maria Naicu.

Elis. Corfariu, Maria Angel, cassator.

### A cincia convenire socială-literară-musicală a sodalilor nostri.

— 31 Maiu 1901.

Precum sunase o dreaptă prorocie, convenirea din Maiu, a cincia din anul acesta, să au ținut-o meseriașii nostri aseară în localul din casa proprie a «Reuniunii sodalilor români». Un local spațios și destul de elegant, decorat cu portretul marelui Andrei și al altor binefăcători ai reuniunii. În fundul laicoanei Maicii Domnului arde candela și din lina lumină a ei pare că isvorește duhul înțelegerii creștinești, spiritul religiosității ce trebuie să planeze asupra celor adunați, ca să se desfăzeze și să se instrueze împreună în chipul cel mai potrivit.

De astă-dată nu se adunase un public așa de numeros, ca la celelalte conveniri, lucru natural în sezonul călduros al verii, dar pentru aceea localul generic de public, incă mulți trebuiau să stea pe din afară. Era de față și vice-președintele reuniunii meseriașilor din Sebeșul-săsesc, G. Tătar, venit anume să asiste la convenire ca reprezentant al Sebeșenilor. A făcut o impresie excelentă prezența unui cor quartet de teologi dirigiat de Seb. Ciocan și compus din: S. Mihălțian, I. Coman, S. Nossa, O. Sas, E. Gheaja, A. Bena, G. Tulbure, I. Fodorean, L. Chioariu, G. Nicola, N. Soneriu și clericul absolut V. Cioban. Impresia a fost excelentă atât pentru precisiunea și frumusețea, cu care corul să-a îndeplinit punctele din programă, cât și pentru cuvântul, că ne-am bucurat, văzând pe conducătorii de mâne ai poporului venind să-și câștige în demn și scăzută, ca și ei la timpul și locul seu să agite în popor ideea creării și întăririi clasei noastre de mijloc.

Ca de obicei producția a fost precedată de partea oficioasă a conve-

nirii. Simpaticul notar al reuniunii, I. Apolzan, a citit protocoalele ședințelor comitetului și a făcut raport despre toate evenimentele mai însemnate din viața reuniunii în decursul lunii din urmă. Din acest raport am însemnat, că pentru „casa cu eventuală hală de vînzare“ s-au adunat din contribuiri benevoile în luna lui Maiu aproape 150 de coroane. Între marinimoșii donatori am însemnat și numele vrednicului casar al reuniunii, Florea Cruciță. Marele și neuitatul eveniment al lunii din urmă este *cumpărarea casei celei mari* a reuniunii cu suma de 17.850 cor. Se arată, că numai cu ajutorul bisericei, și cu bunăvoiețea I. P. S. Sale Metropolitului Ioan și a Ven. consistor archidicesan a putut ajunge reuniunea în poziția norocoasă de a fi proprietară de casă. Se comunică și se primește cu insuflare stirea, că căpitanul pensionat Pant. Lucuța, cassar cons., a oferit reuniunii un ajutor-imprumut de 1500 de coroane *fără camătă*, cu cari să se ajute la plătirea datoriei de casă. Se constată în raport și se ia cu entuziasm spre stire, că ziarul „Tribuna“ a apreciat într-un prim articol importanța acutului săvîrșit de consistor și se dă ceteire întregului articol „Biserica și meseriașii români“, care îndeamnă pe Români și în prima linie pe servitorii bisericei să stea într'ajutorul meseriașilor.

După ceteirea raportului lunar, președintele reuniunii V. Tordășianu aduce mulțumită ferbinte lui Dumnezeu, bisericei și oamenilor generoși, cari cu atâtă dragoste spriginesc nisuințele spre progres ale reuniunii. Dînsul adresează apoi câteva cuvinte de salutare frățească representantului meseriașilor români din Sebeș, G. Tătar.

Acesta mulțumește, surprins fiind de bunele isprăvuri ale fraților sibieni și și exprimă dorința, ca cele două reuniuni să lege legături de intimă prietenie.

Președintele aduce la cunoștință, că în luna Iunie reuniunea va aranja o petrecere în „Grădina Hermann“ și că în Dumineca următoare după Rosalii se va face sfîntirea prin sfestanie a casei cumpărate de reuniune.

Cu aceasta partea oficioasă terminându-se, se începe producțunea în ordinea următoare: 1. „Sfântă zi de sărbătoare“, marș, executat de corul teologilor. — 2. „Cum se dă România în dragoste“, schiță umoristică citită de sodalul cismar V. Grindean. — 3. In memoria celei ce am iubit, poezie declamată de sodalul cismar I. Lungociu. — 4. „Senin și furtună“, corul teologilor. — 5. „Mama“, de G. Coșbuc, declamată de sodalul pantofar N. Crișan. — 6. „Sub patrafir“, de G. Coșbuc, declamată de pedagogul T. Libeg. — 7. „Țiganul la vînat“, de T. Specrână, declamațiune comică de tinerelul C.B. — 8. „Marșul național“, „Ardeleana“, „Hora“, executate la pian de teologul A. Bena. — 9. „El-Zorab“ de G. Coșbuc, declamație de intelligentul culeg.-tipograf N. Bratu. — 10. „Mărioara“, de D. Bolintinean, decl. de d-șoara Elena Grindean. — 11. „Sărmănu Fifilache“, schiță umoristică citită de culeg.-tipograf Emanuil Bobanu și 12. „Nu-i“, de G. Dima, executat de corul teologilor. Cele mai multe laude a incassat dl N. Bratu și sprintenul și inimosul comic C. B.

A fost o producție aleasă, îci-colo chiar măiastră și publicul a fost pe deplin încântat și desfătat în cea mai mare măsură. Un nou capital de nobăță s-a adăogat la cultura sufletească morală și socială a bravilor nostri burgheri.

La orele 10<sup>1/2</sup>, seara publicul s'a imprăștiat, ducând cu sine o nouă dovadă, că „Reuniunea sodalilor nostri“ și face datorință.

Liu.

## Esamenele la sate.

După cum am făcut deja în posta redacției din numărul trecut, rugăm și acum pe raportorii nostri dela sate, ca să ne trimită rapoarte despre rezultatul esamenelelor dela școalele noastre românești. Prințind deja și până acum multe și sperând, că și mai multe vor urma ne rugăm, că aceste rapoarte să fie oglinda adevărului și să cuprindă mai cu seamă următoarele puncte: Interesul arătat de popor față de școală în decursul anului și la examen, numărul copiilor prezenți și al celor obligați, sporul obținut îndeosebi în religie, limba română, istoria națională și comput, dacă invățătorul a înființat cor (în una sau mai multe voci) și a cântat cu copiii la biserică, precum și cântece naționale, cum să cu gimnastică și cum a cultivat grădina școalei, apoi ce spor s'a făcut în școală de repetiție. Unde e invățătoare, să se spună și isprava făcută cu lucrul de mână. Frânzurile, vorbirile etc. sunt lucruri, cari nu dovedesc nimic sau foarte puțin.

### Sărdul-ungurese.

Esamenul dela școală noastră ne-a dat prilejul să constatăm, că invățătorul nostru, dl Silviu A. Pauletti, fiu îde preot din comitatul Albei-de-jos, e la înălțimea chemării sale. În ziua de examen au umplut România și oaspeții maghiari sala de învățămînt, ca să vadă progresele făcute. Răspunsurile auzite dela micuții școlari, cântările și declamațiunile frumoase i-au încântat pe toți, așa că chiar și Maghiarii lăudau progresul făcut în școală noastră. Lauda aceasta se va fi ruptă însă cu greu de pe buzele lor, căci de mult își bat capul să nimicească școală națională, ceea ce însă nu le va succede, până ce ne va ajuta D-zeu și noi încă vom lucra din toate puterile pentru susținerea scumpei școale românești. Dlui invățător îi exprimăm sincerele noastre mulțumite, căci prin munca lui ne-a ridicat școală.

Gr. Romontanu.

### Seuca.

In 19 Maiu c. s'a ținut esamenul final de pe anul școl. 1900/901 la școală confesională gr.-cat din Seuca (com. Selagiu). Au fost prezenți M. O. D. protopop tractual Demetru Coroian, dl preot local Vasiliu Murășan, inteligenți și mai toți poporenii din comună. S'a esaminat 54 școlari și școlărițe de către dl invățător local Ioan Toduțiu și de către dl director școl. Vasiliu Murășan. Elevii și elevele din cele 6 clase, din toate obiectele de învățămînt au dat răspunsuri foarte bune. Scrisorile, precum și desemnările de examen au fost foarte corecte și frumoase, — erau de model.

S'a ținut mai multe dialoguri, ca d. e. despre „Viierit“ despre „Vinars, și urmările triste ale vînărsului“, foarte bine reușite, de către elevii din clasa a 6-a. Esamenul peste tot a fost foarte îmbucurător. M. O. D. protopop la sfîrșitul esameneului a ținut o vorbire foarte interesantă, vorbind despre foloașele cele mari ale invățăturii, despre prețul cel mare al invățătorilor zeloși și

pricepători de chemarea sfântă de a crește și lumina tinerei generație concrezută grijiilor lor. În sfîrșit a accentuat: „Atât esamenele din anii trecuți cât și cel din anul acesta îi pot servi atât dlui invățător local Ioan Toduțiu, cât și superiorității școlare numai spre laudă și onoare!“ Oaspeții au felicitat mult pe dl invățător local și s-au depărtat dela școală cu inima liniștită și foarte măngăiați.

Un amic al școalei.

Sadu.

In 26 Maiu s'a ținut esamenul dela școală noastră sub presidiul dlui protopop Papiu.

Incepînd s'a făcut cu clasa I. la 10 ore a. m., ținînd cu această clasă până la 12 ore. Rezultatul nu se poate asemăna cu cel din celelalte clase, de bună-seamă fiind dl invățător începător.

Dela 12 ore a. m. până la 2<sup>1/2</sup>, d. a. s'a ținut cu clasa a II-a sub conducere dlui Sămplăcean. Din toate obiectele întrebate s'a dat răspunsuri bune și curajoase, declamările și cântările i-au îmbucurat pe cei prezenți.

La 2<sup>1/2</sup>, ore d. a. s'a început cu clasa a III-a cu dl inv. Scutea și a durat până la 5<sup>1/2</sup>, ore. Si aici au fost toate spre mulțumirea celor prezenți, între cari și mulți străini. La finea esameneelor a ținut dl protopop o vorbire de mulțumire bravilor invățători.

După terminare a urmat un prânz, la care au participat toate notabilitățile din comună și toți oaspeții prezenți.

Dl Frățilă, comisar de pompieri, a făcut și deprinderi cu „Reuniunea pompierilor“ în fața tuturor oaspeților, cari au rămas mulțumiți și în privința aceasta.

Poporeanul.

Valasut-Borșa.

In 19 I. tr. la orele 2 după ameazi s'a ținut esamenul de vară la școală românească din Valasut-Borșa.

De față ca president a fost M. On. Domn Gita, protopopul de Borhid, Mihail Tîrsan, preot de aici, Ioan Tîrnovan, capelan, George Zach, inv. și peste 200 poporenii.

Răspunsurile ce le-au dat atât copiii și copilele de toate zilele cât și cei din școală repetițională, feciori și fete, pe toți ne-au pus în uimire și pe toți ne-au mulțumit.

Si intru adevăr că un așa esamen încă la școală din Valasut-Borșa nu s'a mai văzut.

Ne-au pus în uimire cântările cele frumoase bisericesti, precum și cântările naționale, dialogurile și poesiile cele frumoase. Peste tot din toate studiile așa răspunsuri au dat, încât în toată clasa nu a fost barem unul care n-ar fi știut.

In urmă dl protopop Gita prin o vorbire frumoasă a mulțumit dlui inv. pentru progresul făcut, precum și harnicul nostru capelan Ioan Tîrnovan, a mulțumit și lăudat pe invățător și pe poporenii pentru progresul și iubirea arătată față de școală. Toate aceste laude se cuvin dlui Paul Lupan, inv. căruia și mulțumesc deci în numele poporenilor.

Ioan Goe, insp. și primar.

## Inmormântarea la Români Macedoneni.

Intr'unul din numerii trecuți am fost dat un articol despre Români din Istria. În cele următoare facem cunoscut cetitorilor nostri obiceiurile de înmormântare ale fraților din Macedonia, după cum le descrie chiar un Român de-acolo.

Românul încă în viață își are la o parte straile (hainele) de sănătate. Aceste straie nu se pot îmbrăca niciodată, ci numai când moare. S'au numit straie de sănătate, căci prea greu le vine să spune straile de moarte. Apoi Românul mai la toate boalele mortale și grele le-a dat nume măgulitor; aşa bunăoră: buba neagră a numit-o »grăuntele cel bun«, bubatul (vărsatul) l-a botezat cu numele de »Alba« etc. etc. Și această numire are însemnare deosebită, căci cred ei că dându-le nume bune, dacă din intemplieră ar suferi de ele nu vor face stricăciune fiind imblânzite. Românul, care moare și nu are straile de sănătate la îndemâna, este defăimat și familia din care face parte este desconsiderată de toată lumea.

Prima grije a celor vii, îndată ce moare un membru din casă, este de a lega o năframă albă în fața casei mortului, de un stîlp sau copac. La un capăt al năfrimii se leagă o petricică.

Români Macedoneni pe lângă D-zeu, care este unul pentru toată lumea și pentru ei, mai au și zeii casei. Acești zei sunt protectorii lor și la timp intervin pe lângă Dumnezeu a ocruti casele și protejații lor de boli și de moarte. Dacă moartea se întâmplă, cei rămași cu viață spre a nu supera pe micii zei și a nu crede că-i vor hui și că de aci înainte nu vor avea credință și respect față de ei, cu toate că nu s'a putut preveni răul, sănătatea prin năframa albă, că inimălor față de zeii casei este curată. Prin petricică vreau să dea a înțelege, că de aci înainte zeii casei să fie cu prevedere, că cei rămași în viață să fie sănătoși ca peatra.

În timpul agoniei și mai cu seamă dacă ține mult aceasta, se împărtește pe la séraci bani, pânză și altele. Se hărăzește de către membrii familiei și o

parte din avere bisericiei. În momentul agoniei se face în casă o tacere absolută. Se întoarce bolnavul cu fața către răsărit și o babă străină se așează la capul lui, fără să fie văzută de cel în agonie, tinând o luminare aprinsă în mână.

Dându-și sfîrșitul, baba care ține luminarea aprinsă o pune în mâna morțului, și închide ochii spre a nu rămână sgăiați, și leagă pe sub fălcii o batistă albă, dacă mortul e tinér, și neagră dacă e bătrân și cu o ată neagră se ia măsura mortului pentru sicriu și groapă.

După aceea mortul este spălat, îmbrăcat cu straile (hainele) de sănătate, cari sunt mai frumoase și mai luxoase decât cele ce a purtat vreodată în viață.

Așa gătit este așezat în mijlocul casei cu fața spre răsărit, pe un mandir făcut din velințele cele mai frumoase. Tot cu o cărpă se leagă picioarele. Dacă ar fi purtat arme în viață sa, i-se pun și ele alătura.

Ruda cea mai deaproape cu morțul se așează la cap. La dreapta și la stînga vin rudele celelalte, cari formează cercul mortului și încep a-l boci (a-l plâng, a-l cântă). În bocete se povestesc toată viața mortului. Bocetele se fac în versuri. Cei bogăți tocmai bocitoare anume. La auzul cuvintelor spuse de bocitoare ori căt de tare de țanger ar fi cineva, nu și-ar putea ține lacrimile. Mama mortului și surorile își despletește părul, își înegresc hainele și întorc sarica pe dos. Tatăl și frații morțului își lasă barba și nu se rad timp de un an, cel dintâi, și de 3 luni cei de pe urmă. Nici unul din membrii familiei mortului timp de un an nu canta, nici nu joacă.

Mortul se ține 24 ore în casă. În timpul nopții nu se bocește. Noaptea se face priveghiu. Înainte ca mortul să fie ridicat din casă, i-se pună un ban de argint în buzunarul drept și altul în gură. Cu acesti bani este credința la Români, că sufletul mortului are să plătească dervenul lumii de veci.

Derven este locul de vamă, prin care sufletul trebuie să treacă spre a ajunge la lumea de veci. La acest punct

vamal când ajunge, trebuie să treacă un riu mare, peste care se întinde o punte îngustă ca firul de păr păzită de marele Verzevul — cum îl numesc ei pe Satana — la picioarele căruia stă lungit un câne uriaș cu limbi de foc. Puțin mai departe pe malul rîului stă un țanger cu sabie de foc; iar la spatele lui stă Harlu cu o luntre. Sufletul ajungând după 40 zile la acest loc — mai nainte de 40 zile nu poate ajunge, căci în acest timp trebuie să caute toate lucrurile căte a văzut în viață — deodată se vede înălțat de Verzevul și de țanger. Unul trage spre el, celalalt tot așa. La urma urmelor se învoesc că Satana să pue într-o cumpănă păcatele, iar țangerul în alta sufletul. Satana la această cântăreală este înșelat de oarece sufletul poartă cu el greutăți de metal (banii), așa că cumpăna se lasă spre țanger. Atunci țangerul îl ia de mână și-l aruncă în luntrea Harlui. Harlu îl trece pe malul lumii de veci. Ajungând acolo sufletul scoate banii din gură și din buzunar și-i dă lui Harlu.

După punerea banilor mortul este ridicat din casă, dus la biserică și înmormântat.

Când se pune în groapă mai toți cei de față aruncă asupra mormântului căte-o mână de țărînă, zicând: »Sa îl țiba locul ulișor (să-l aibă locul ușor). Rudele după punerea mortului în groapă, pleacă spre casă fără a-și întoarce capul spre groapă. Ajungând în față casei, o femeie mai tineră toarnă apă din vas pe mâini, celor cari se întorc dela mort, care și-le spală.

Masa este asternută, și la ea se ospătează toți aceia cari au însoțit pe mort până la groapă. A doua zi după înmormântare se face în a treia zi de moarte pomeană, ducându-se la groapă cu plăcintă și cu alte mâncări, când se pune și la capul mortului un ulcior cu apă și o candelă cu unt de lemn. Ise face în 9 și în 40 zile, în 3, 6 și 9 luni într-un an, în 2 și în 3 ani mari pomeni. La 3 și 7 ani se desgroapă. Dacă întemplieră în vremea desgropării mortul nu este topit cu desăvîrșire, familia crede că ori mortul, ori vreunul din familie este cu mari păcate și atunci cadavrul netopit se ia din groapă, se lipește de

lucră în aceste zile nu e bine să-i tîni la casă.

**Ana.** Oh! Marie! acestea sunt vorbe goale. Nu știi, că nici călugării nu țin astfel de sérători? După socotința mea as zice, că aceste sérători numai când era iobagia său introdus, ca să aibă bieții iobagi mai multe zile libere. În aceste zile poti lucra, numai celelalte să le poti ține cum se cuvine, mai ales Duminecile.

**Maria.** Și oare nu-i păcat să lucrezi în zilele acestea?

**Ana.** Nu. Mie chiar fie iertatul părintele cel bătrân mi-a spus despre sérătorile acestea. Fericite am fi dacă am pută ține cele ce ne poruncește sfânta biserică.

**Maria.** Și oare acestea să nu fie scrise în cărțile bisericești?

**Ana.** Nu. Așa spun toți căturarii noștri, că: Dintruiele, Dochia, Ileana graurilor, Foca, Germanu, Joile din Paști până în Rosalii nici pomană nu e, că doar ar fi sérători legate. Dacă noi am țină toate sérătorile

acestea, atunci mai bine de-a 3-a parte din an am tot sedě. Nu știi, că și zicală le-a făcut la femeile cari tot sérătoresc:

Lunia, Marția n'am lucrat,  
Că m'am temut de păcat,  
Mercuria e zî însemnată,  
Nici n'am lucrat nici-odată,  
Joile le țin legate  
Nu lucră să-mi fac păcate,  
Vineria e zi de post,  
N'am lucrat, că n'am folos,  
Sâmbăta m'as apuca,  
Dar' într-o zi ce-o lucra?

**Maria.** Astă și eu am auzit-o, dar' o zic pentru femeile puturoase, cari numai tot sedă.

**Ana.** Ba se potrivește pentru toate. N'ai auzit strigând căntecul sérătorilor:

Sede lelea sub părete  
Cu buzele drămoioite  
Nu lucră că-s Dintruiele,  
În ceea zi după ele;  
Apoi 40 de sfinti,  
Precum și că din părinți,  
Încă-i sérătoare mare

## Despre sérătorile femeiești.

— Dialog între două femei, —

**Ana.** Bună ziua Marie!

**Maria.** Să ai sănătate!

**Ana.** Dar' ce-i, cum te mai lauzi, chiar de multișor mul te-am văzut?

**Maria.** Nu, căci am avut mult de lucru, apoi știi tu cum sunt de ocupate femeile primăvara cu lucrul casei și, fiindcă azi avem noi femeile sérătoare, am cugetat să te ceretez.

**Ana.** E drept, că e sérătoare, dar' Doamne iartă-mă! eu aceste sérători nu le țin, pentru că sunt numai zile însemnate și nu sérători legate.

**Maria.** O! noi totdeauna, am tînuit astfel de sérători, că fie iertată bunica ne spunea, că cine lucră în aceste zile sau i-se fac bube, sau ceva altă boală, cu un cuvînt pătește ceva nenorocire și chiar și lucrul ce il

ușa bisericei, mulți popi sunt chemați a-l cetății, cărora li-se plătește gras și după aceasta mai toți cunoștuții se duc și lăting cu o vergea, zicând: «De mine ești ertat». Se ingroapă din nou și la 9 ani ear' se cercetează. Dacă și atunci n'ar fi topit, se cetește cu archiereul.

Dacă vre-unul moare încă și cadavrul nu i-se găsește, familia acestuia este tare supărătă, pentru că a murit fără mormânt și fără luminare. Însă cunoștuții familiei spre a ușura această durere, îngărmădesc petri la o răspântie de drum și asupra gramezii se pune o cruce cu numele încăratului. Familia când vede aceasta face un mormânt cu petrile îngărmădite și astfel supărarea i-se ușurează.

Dacă un rănit moare nepriveghiat, Românii au credința, că acest mort se face vîrcolac după 9 zile dela înmormântare. Mai au credința, că acest vîrcolac ziua să în groapă ear' noaptea se plimbă pe la casele ruedelor, făcându-le chiar multe casne și pagube. Vîrcolacul numai Sâmbătă seara nu ese din groapă. De aceea în acea zi se duc la groapă, fac o bortă și cu o suliță de fer înroșită în foc străpung cadavrul și după aceea se pun mari cantități de var nestîns pe groapă, acesta îl stîng acolo pe loc. Prin acest mod vîrcolacul este omorât și familia nu are de ce se teme.

„Alb.”

## PARTEA ECONOMICĂ.

### Darea pe vinuri

și favorurile (înlesnirile), ce le face legea în privința ei proprietarilor de vii.

(Urmare și fine).

Socoteală pentru liberarea de dare se mai face totdeauna și când cu luarea în seamă sau conscrierea cantității de vin. Cel-ce ia în seamă vinul e dator să scădă din vinul supus dării drojdiile, precum și cantitatea de vin, care se perde prin ferbere, aburire și săcare, căci pentru asta nu se plătește dare. Cât să se scădă, ne spun cele espreziate (pățite) în localitate. Legea zice în privința aceasta, că mai mult ca 2% (2 litri

la 100) nu se poate socoti pentru secare, iar pentru ferbere și drojdi nu mai mult ca 10% la vinurile albe și 6% la cele roșii.

După ce s'au scos la facerea socotelii procente legale amintite mai sus pentru ferbere, drojdi etc. și se vede, că vin nu rămâne, cât ar trebui după socoteala, apoi pentru vinul, care lipsește, încă trebuie plătită darea, și anume cea scăzută, dacă vinul s'a folosit pentru trebuințele casei. Dacă vinul nu s'a folosit în casă, trebuie să se plătească darea întreagă. Asta se întemplieră de pildă atunci, când vinul, care lipsește, s'a dat în acelaș cerc de plată (comună) unei persoane, care n'are coală de controlă.

Darea scăzută, ce o pune legea pentru vinul hotărît folosirii în casă, e de regulă numai pentru vinul, care îl-a înștiințat proprietarul pentru scopul acesta. Dacă vrea proprietarul după aceea să scădă sau să măreasă cantitatea aceasta de vin, trebuie să facă înștiințare la cel-ce incassează darea înainte de încheierea socotelilor.

Se întemplieră, de un producător de vin își înștiințează tot vinul ca hotărît pentru folosirea casnică, plătind darea scăzută pentru el dintr'odată. Vrînd mai târziu să vîndă o parte din el în cantități de peste 50 litri, nu poate cere dela încassatorul dării să-i plătească înapoi darea, ce o dăduse, pentru că legea spune apărat, că darea de consum nu se dă înapoi. Restul de dare, adecă vechea dare pentru vînzarea de beuturi, trebuie să o plătească numai dacă el vinde de pildă vinul hotărît pentru folosire proprie în cercul lui propriu de închisare unei persoane, care n'are coala ei de controlă. În toate celelalte cazuri — afară de vre-o călcare a legii de contribuție — datorința de-a plăti darea o are cumpărătorul.

Încheierea socotelii pentru liberarea de dare se poate face pe cale scurtă la cel însărcinat cu încassarea dării numai în cazurile, pe cari le-am amintit până acum anume. În toate celelalte cazuri poate să îngăduie aceasta numai direcționea finanțiară. De cazurile acestea din urmă se tin acele, în cari vinul, ce cade sub dare

1. Nu mai e bun pentru a fi beut de oameni, sau

2. Se strică de tot din vî'o pricina oare-care și

3. Se folosește la fabricarea de cognac (ordin. minist. de finanțe 50.017/887).

grele. Vîrtolemeul, ca să se învertoase grâul, Germanul ca se nu bată ghiata (grindina), căci el o poartă. Si mie îmi rămâne lucrul în aceste zile, dar' caută să le tiu.

Ana. Dacă chiar voiști să te convingi despre sărbătorile acestea, că nu-s legate, poți întreba pe preotul nostru.

Maria. Așa voi și face. Cele aflate 'ti-le voi spune și tie. Rămâi cu bine!

Ana. Să ne vedem sănătoase.

Ioachim Pop.

### Doi cersitori.

Cum s'a întemplat cum nu,  
eu n'o pot spune,  
Destul că la un cap de pod,  
erau doi cersitori,  
Unul din ei facea cruce,  
altul facea rugăciune.  
Fie-vă milă și pomană,  
cereau la trecători.

Unuia-i umbla mai bine,  
având loc mai cercetat,

Darea nu se șterge însă pentru vinul, care deși s'a stricat (înăcrit), încă nu mai poate fi folosit ca beutură, totuși e bun pentru alte trebuințe, de pildă ca otet (ordin. ministr. de fin. 9290/878, 41.098/882 și 34.168/884).

Vinul stricat, dar' încă neînscris pentru dare, poate fi folosit la ferbarea de spirt, fără de-a plăti pentru asta darea de vin. Ferbarea de spirt se poate îndeplini însă numai după hotărîrile pentru darea de spirt (ordin. minist. de fin. 29.733/894).

Pe lângă cele spuse până acumă mai trebuie observate încă și următoarele:

1. Cel-ce e îndatorat să plătească darea de vin, trebuie să înștiințeze pe încassatorul dării, îndată ce i-a fert mustul, încă acesta trebuie socotit ca vin. Încassatorul trebuie să iee la șase săptămâni după cules în seamă tot vinul de prin pivniță și cantitatea aflată o înscrise în coala de controlă în rubrica »Venite«, borhotul și mustul în rubrica »Cheltuieli«. Dacă se întemplieră la luarea în seamă de se află mai puțin vin, decât s'ar fi putut aștepta după cum s'a făcut înștiințarea, atunci încassatorul e îndreptățit să potrivească deosebirea după hotărîrea legii, socotind adecă pentru 15 hectolitri de borhot de vin 11 hectolitri must și pentru 11 hl. must 10 hl. de vin.

2. Beuturile supuse dării pe vinuri se pot aduce în cercul de încassare al dării, fără îngăduire cerută, numai pe drumurile publice principale. Căratul se poate face începând din 1 Aprilie până la sfîrșitul lui Septembrie numai dela 5 ore dimineața până la 9 seara, în celelalte luni ale anului numai dela 7 dimineață până la 7 seara.

3. Aducând cineva vî'o beutură supusă dării pe vinuri într'un cerc oare-care de încassare, atunci e dator să înștiințeze mai înainte la cel îndreptățit la încassarea dării felul și cantitatea beuturii aduse și locul și timpul, când o va duce la pivniță. Hotărîrea aceasta e făcută și pentru vinul, care se aduce de probă (ordin. minister. de finanțe 5183/892).

4. Persoana îndreptățită să încaszeze darea cercetează felul și cantitatea beuturii înștiințate ori aduse, face o boletă de dare, pe care o dă după primirea banilor celui-ce au plătit darea. Până n'au primit aducătorul vinului aceasta boletă, nu-i este ertat fără învoiearea celui îndreptățit la încassarea dării să descarce sau să așeze vinul în vî'o

Altuia din contră slab,  
fiind el mai depărtat  
Cătră seară se 'ntâlniră  
și facându-și socoteala  
Cel care-și facea tot cruce  
nu prea eșia la văpseală,  
și din asta ceartă mare,  
ba se 'njură țigănește:  
— De poftim! El cersitor!  
el d'abia de ieri cersește  
și-i umbla mai bin' ca mie,  
Apoi să nu ai mănie?  
Eu cerșesc de ani de zile,  
Ba sunț cersitor de neam,  
Nu ca tine, măi Vasile,  
Că cerșești d'abia d'un an.  
Taci-ți gura nu-mi vorbi,  
Că tu neamul meu nu-l ști,  
Ah când mă gădesc la mamă,  
Că murit ca o săermană  
De 'mbulzeală la pomană.

București, 1901. I. Căden-

clădire, afară dacă are drept după lege, ca să fie scutit numai decât de plata dării și dacă au și cerut într'adevăr scutirea aceasta.

Darea pe vinuri se prescrie, adecă nu mai poate fi cerută după drept:

1. Dacă n'a fost orânduită în restimp de 5 ani de cel îndreptățit la încassarea ei. Începutul acestui restimp de 5 ani se socotește dela ziua, în care s'a făcut beutura, vinul, mustul etc.

2. Dacă în restimp de 5 ani socoliți dela anul orînduirii ei n'a fost nici cerută, nici într'un fel oare-care asigurată, adecă cerută judecătoarește ori altmintrelea și apoi întabulată etc.

În privința pedepselor hotărîte pentru călcarea acestei legi sunt de însemnat următoarele:

Dacă se înștiințează vinul vîndut ca și când s'ar fi folosit pentru trebuințele casei sau dacă se vinde vinul înștiințat pentru trebuințele casei fără de-a înștiința vînzarea aceasta mai ântâiu, trebuie să plătească cel-ce a călcat legea în felul acesta pentru tot vinul înștiințat pentru trebuințele casei întreaga dare, aşadară nu cea scăzută, și pe lângă asta încă și darea, cu care a înșelat, odată până la de 8-ori. Dacă nu se poate hotărî darea, cu care a înșelat, i-se poate da o pedeapsă dela 200 până la 1000 de coroane. Pe lângă asta direcțunea financiară îi mai poate lua ori-ce drept de-a se mai putea folosi în anul acela de darea scăzută.

Cu 20 până la 200 coroane se pedepsescă acela, care împedecă pe cei îndreptățiti la încassarea ei în îndeplinirea slujbeilor. Cu 10 până la 400 cor. se pedepsescă acela, care vatemă sigilul (pecetul) sau închisoarea pusă de persoana în slujbă.

De patru până în de opt-ori mai mare are să plătească darea înșelată acela:

1. Care duce și descarcă într'un cerc de încassare astfel de beuturi etc., cari sunt supuse dării, fără de ale fi înștiințat.

2. Care cără beuturi supuse dării noaptea sau pe drumuri oprite (pe drumuri lăturiște etc.).

3. Care face la aducerea beuturilor sau la trecerea cu ele înștiințări mincinoase cu privire la cantitatea lor.

4. Care nu face înștiințarea în timpul hotărît de lege.

5. Care are mai mult vin, decât poate să dovedească cu coala de controlă, boleta sau într'alt fel.

6. Care înștiințează, că duce din pivniță o beutură, pentru care nu s'a pus încă darea, dar' într'adevăr el scoate într'adins apă sau o beutură, care nu e supusă la nici o dare mai mică.

7. Care are o coală de controlă și ține în pivniță lui apă sau altă beutură ne-supusă dării, cu care vrea să înlocuiască când cu controlările și facerile socolitelilor scădere de vin.

## Săpatul cucuruzului.

Pentru-ca grăunțul sămănat în pămînt se poate afla acolo toate recerințele de încolțire, creștere și vegetare, se recere conlucrarea mai multor puteri. Acestea puteri sunt sau din partea omului și a vitelor de lucru, sau din partea înținderilor aerului, cum e căldura, umzeala, lumina și starea aerului.

Mai ântâiu se recere puterea viteilor de lucru și a omului (pe unele lo-

curi a vaporului sau a electricității) pentru a ară și a pregăti bine pămîntul de sămănat, căci altcum nu s'ar alege nimic de toată sămînta sămănată acolo, precum știm, că nu s'a ales nimic nici de sămînta din evanghelie, care a căzut în locul nelucrat.

După aceea se recere din nou puterea omului singur, sau împreună cu a vitelor de lucru, pentru a sămăna cu mâna sau mașina de sămănat sămînta de lipsă. Când și aceasta lucrare e isprăvită, pentru un timp oare-care lucrarea omului și a vitelor încețează și se începe lucrarea puterilor naturale.

Fiecare grăunț de sămîntă are câte două părți de căpătenie: miezul sau parte făinoasă și colțul sau embrionul. Din acesta de pe urmă poate să încolțească, crească și să se desvoalte tot asemenea plante, cum au fost și acelea, din cari s'a desvoltat numitul grăunț.

Grăunțul de sămîntă ajungește în pămînt bun și acolo fiind petrunt de căldura și umzeala de lipsă, se putrește, adecă se începe ferbarea materiilor, cari imbracă colțul, precum se întemplă aceasta și cu ferbarea mustului de vin și până-când poate să se nutrească cu mustul din pămînt, se nutrește din miezul care-l imbracă, întocmai după-cum se întemplă și cu germul sau plodul de puiu, ce se află în ou, care încă se nutrește cu gălbinișul și albușul aceluia, până-când poate să spargă coaja și să ese afară la lumină.

După-ce colțul s'a nutrit astfel căva timp cu miezul ce-l încunjură, o parte a aceluia, așa numita radiculă, din care mai târziu se desvoaltă rădăcina, se întinde prin pămînt în jos, iar ceealaltă parte, așa numita plumulă, din care mai târziu se desvoaltă trunchiul, crește afară din pămînt, dimpreună cu cele două aripi sau cotledoane, cari acoperă colțul grăunțului.

Înătă-ce tinera plantă a eșit din pămînt și începe a crește, se începe lupta ei de viață cu celelalte plante ce o încunjură, precum sunt buruienile, cari încă se imbulzesc, ca să răpească din nutrîmîntul aceleia. Lăsată în starea aceasta, de sigur tinera plantă ar trebui să piară, precum ar peri și un miel, vițel și a. cărora le-ar suge alii frați mașteri laptele lor.

Acum se începe lucrarea omului ajutătă de-a vitelor de lucru, prin care se taie, curăță și sterpesc plantele nefolositoare, pentru-ca cele sămănește poată aduce rodurile de lipsă. Lucrarea aceasta se numește săpatul tinerilor plante.

Săpatul se poate face în două feluri: cu sapa de mâna și cu mașina de săpat. Săpatul cu sapa de mâna se face pe rînduri, iar cu mașina se sapă locul dintre rînduri. Prin săpat stîrpim buruienile nefolositoare, mîrunțim mai bine pămîntul, adunăm pămîntul rodit la rădăcinile tinerelor plante și înlesnim intrarea căldurii, a umezelii și a aerului la rădăcinile plantelor de sapă.

Între plantele de sapă se numără și cucuruzul. Aceasta se sapă pe la noi de două - trei - ori. Mai ântâiu se sapă îndată ce i-sau ivit cele două frunze mari de pe delături și au ajuns oare-care mărime ceva mai însemnată. A doua-oară se sapă ceva mai târziu, când cucuruzul începe a acoperi

cu frunzele lui pămîntul, pentru că după sapa dintâi buruienile nu mai pot strica și tare cucuruzului, de oare ce el crește, tot mai cu putere și astfel umbrește buruienile, cari se mai încuivează la rădăcinile lui.

Timpul cel mai potrivit pentru săpatul cucuruzului este atunci, când pămîntul nu e nici prea moale, dar nici prea tare, ci se află în gradul de mijloc al umezelei și uscăciunii. A sapa cucuzul când e prea moale, nu numai că nu e folositor, dar poate deveni chiar stricăios, cu deosebire când nu se mușurește, de oare ce după aceea numai ce vedem, că se îngălbinește și stă oare-câtva timp și cu creșterea pe loc.

Cu prilejul săpatului de a doua și a treia-oară firele prea dese se răresc iar puii de pe la rădăcina lor deosemenea se rup, fiindcă puii aceia încă ar suge o parte bunicică din mustul, cu care se nutrește firul de cucuruz.

La săpatul de pe urmă se adună pămîntul cel lucrat sau terina pe lângă rădăcinile firelor de cucuruz, adecă se mușurește precum se mai zice pe unele locuri. Unii susțin, că musuruitul acesta nu ar fi tocmai de neapărată trebuință, de oare ce și așa neadunat ar putea rodii cucuruzul. Acestia se vede, că nu și prea dău seama despre folosul mușinoiaielor, ce se adună pe lângă firele de cucuruz.

Mai ântâiu mușinoialele acelea, dar oare-care razim firelor de cucuruz, că să nu le dobârbe vînturile mai mari și orcanele, cari adeseori domnesc în țeara noastră și de multe ori le încovoie și pleacă și așa cu mușinoialele de pe lângă ele. A doua-oară cum se adună mușinoialele acelea din pămîntul cel lucrat dela suprafața locului, conțin în sine cel mai bun și mai mult nutrîmînt, pe care-l află firul adunat la un loc, de unde apoi mai ușor îl poate suge cu rădăcinile când ploauă și se scurge din el. A treia pe timp de secetă, mușinoialele acelea pot să țină în sine timp mai indelungat umzeala de lipsă pentru fir, iar al patrulea folos dela mușinoiale îl avem că acelea ridică oare-cum și locul pe lângă firele de cucuruz, așa că dacă ploauă, apa nu poate sta tocmai la rădăcinile acelor.

După săpatul din urmă al cucuruzului lucrul omului încețează încătă și el nu mai prea are altele de făcut, decât de a-l mai rări și a rupe puii, cari se ivesc pe la rădăcinile firelor.

În privința răritului la cucuruz, se zice pe unele locuri, că firele trebuie se fie așa de departe unele de altele, încât să poată durmi o vîță între ele. Răritul acesta însă nu se pare prea deosebită, de aceea să aflat o mîsură mai potrivită și cu privire la rărit și anume: că depărtarea dintre rînduri să fie și între fire, adecă precum sunt de departe rîndurile unul de altul, tot așa să fie și firele de cucuruz.

Cu răritul și plivitul puilor dela rădăcinile cucuruzului, lucrarea omului încețează până toamna când se începe culesul lui. Dar lucrarea înriurințelor atmosferice nu încețează până toamna, când se începe culesul lui. Între aceste înriurințe se numără mai ântâiu căldura. Căldura este izvorul de viață nu numai al omului și animalelor, ci și al vegetației și înținderilor aceluiași om.

plantelor, pentru că fără de căldură plantele nu ar putea încola, nu ar putea crește și ajunge la coacere. Istorul cel nesecat de lumină și căldură este soarele, care prin razele lui puternice revărsă viețea tuturor ființelor și plantelor de pe pămînt. Între toate séménăturile, cucuruzul iubește — pe lângă un pămînt bun și gras — mai mult căldura, fiindcă el și este o plantă mai mare și mai puternică decât celelalte. De aceea și vedem, că în ținuturile mai răchi și lipsite de căldură, cucuruzul nu se prea face, sau dacă se și face, apoi nu se coace cum se cade. Umezeala este tot așa de lipsă pentru plante ca și căldura, de oare ce fără umezeală nu ar putea încola și crește tinere plantă. Istorul cel nesecat de umezeală este ploaia, care adăpa toate ființele și plantele de pe pămînt. Atât prea multă umezeală, cât și prea multă căldură sunt uneori stricăcioase séménăturilor.

Aerul încă este de neapărătă trebuință la nutrirea plantelor, de oare ce fără acela plantele ca și omul, sără inăduși și sără usca. Aceasta se poate vedea mai bine la fineările (vârsările) de apă, când aceasta ca mai grea silește aerul dela rădăcină să fie afară, după care și plantele incep să se ingălbini și mai pe urmă chiar să se și usca.

Plantele nu îngheță (inspiră) aerul așa curat ca oamenii și animalele, ci amestecă, când îl absorb prin rădăcini și amestecă cu un fel de leșie numită acid nitric, iar când îl îngheță prin foi cu un fel de must, așa numit amoniac. Când s-a săvârșit săpatul cucuruzului după recerințele de mai sus; când vine cuvântarea lui Dumnezeu cu căldură și ploaie încă urmează la timpul de lipsă, atunci economul poate privi în liniște la rodurile sale, știind că acelea îi vor și răsplăti lucrul lui cu prisosință.

Jean Georgesen.

### Caprele de Svitera.

Pentru imbunătățirea rasselor de animale domestice, ce le țin economii noastre, se ivesc aproape în toate părțile semne imbucurătoare. Numai în privința imbunătățirii soiului de capre nu s'a făcut chiar nimic, ceea-ce nu e bine, căci capra, numită cu drept cuvânt vaca săracului, e un animal, care se mulțumește cu grija puțină, dând în schimb mult omului, ce o ține la casa sa. Încătva se explică însă puținul interes față de capre și prin imprejurarea, că în contra bietelor capre s'a pornit din partea autorităților noastre o goană mare, facând ele mari stricăciuni mai ales în grădinile, tufișurile și chiar pădurile mai mari ale noastre. Si în casul acesta nu sunt ele singure vinovate și pe lângă o pază bună, un mod de îngrijire rațional, împreunat și cu ținerea în grajd, se pot ușor ocoli pagubele, ce ele tot din negrija noastră le-ar putea face.

În Germania, care are o populație așa de deasă și așa de sporitoare, încăt deși în toți anii emigrează sute de mii, totuși nu se simte, sunt înființate reunii economice anume pentru economia de capre. În Hessa, Virtenberga și alte state ale Germaniei sunt înteme-

iate de către aceste reunii anume stații pentru prăsirea caprelor. Cunoscute sunt în privința aceasta staționile de prăsilă dela Pfungstadt, Rüdingen, Wintersheim, Alzei, Tuttlingen și Vaihingen.

Drept capre de prăsilă se folosesc cele de Svitera. Acestea se bucură la economii priceputi din cauza multului lapte, ce-l dau, de un renume așa de mare, încăt toți, cari voesc să se ocupe cu economia de capre sau să și îmbunătățească soiul, ce-l au, le folosesc pe acestea. Cel mai cunoscut soiu de capre de Svitera sunt cele de Saanen. Capra de felul acesta e albă-n păr, mărisoară și dă pe an până la 500 litri de lapte. Un alt soiu cunoscut e cel de Guggisberg. Capra aceasta e ceva mai mică, ca cea de Saanen, e lăptoasă și se dedă ușor să trăească în grajd. Si soiul acesta e de regulă sur. Perii ei nu prea lungi sunt albi și bălățăji cu negru sau fumuriu. Si dacă nu dă chiar atâta lapte ca capra de Saanen, căt dă, dă regulat și pe lângă nutrire și îngrijire bună se poate și mări cantitatea.

### SFATURI.

*Un probat mijloc contra crejelor pe față.* Să se amestece în lapte călduță facând un aluat moale: 20 gr. de tanin cu tot atâta peatră acră (alaun) și 20 gr. scrobelă (întăreală) de urez pisată și cernută. Cu acest preparat trebuie unsă față. Efectul bun se va vedea în curând.

*Părul moale* pe care nu-l prinde bine ferul de încrățit, e bine să se înmăoie din când în când în apă ferbinte. Făcând aceasta se frisează mai bine.

*Contra căderii părului.* Într-o jumătate de litru de vin, amestecă o linguriță de sare și un gram și jumătate de chinin.

Cu această soluție să spăla capul în fiecare seară. În scurt timp căderea se oprește.

*Păstrarea ouelor.* Disolvăm 2 grame de manganiperoxi (se capătă la apotică), în 2 litri de apă, amestecăm bine și punem ouele proaspete în fluiditatea aceasta, ca să le acopere. Ouăle, ce vrem să păstrăm, trebuie să fie curate, fără necurățenii pe coaje, căci dela locurile acestea incepe să se strice și ele. După un ciasă le scoatem, le stergem bine și le învelim în hârtie sub ștoare. Puse într-un coș sau într-o lăda și păstrate la un loc săbicit, unde să nu poată îngheța, se țin și 5-6 luni, fără să se strice.

*Sigilarea epistolelor,* ca să se nu poată desface, fără de-a cunoaște, nu e lucru greu. Vaporii sau apa ferbinte desfac un sigil de gumi și chiar și de bulină (oblată); un fer ferbinte topesc ceară, luând mai nainte cu ceară un chip al sigilului, folosind însă buline și ceară de sigilat deodată, punem pe origine în imposibilitate de-a desface o epistolă, fără ca să se cunoască. În scopul

acesta lipim pe o epistolă bulină umedă bine, o lăsăm să se sbicească, găurim hârtia pusă peste ea cu un ac mai gros apoi sigilăm peste ea cu ceară. Sigilul acesta nu se poate desface nici cu ferul ferbinte, nici altminterle.

*Plăcintă cu brânză.* Luăm făină, brânză frecată pe rezătoare și unt în părți egale, punem puțin piper și sare, amestecăm totul cu unul sau două ouă și formând mici pogăcele, le coacem în cuptor.

### Știri economice.

*Calea ferată Turnul-roșu — Rimnic-v.* e gata și se va deschide în curând. Drumul dela Pesta înspre București e scurtat prin aceasta linie cu 150 km față de incunjurul pe la Predeal.

*Filia la băncii austro-ungare din Murăș-Osorhei.* și-a început activitatea.

*Pentru Săcui* acopere ministrul de agricultură din fondurile statului 20 la sută din cheltuiala, ce o vor avea comunele cu procurarea animalelor de prăsilă.

*Valorisarea poamelor.* Așteptându-se o prea frumoasă recoltă de poame în comitatele Maramureș, Solnoc-Dobâca, Hunedoara, Alba-inf. și Bereg, ministrul s'a adresat către comisiunile economice ale acestor comitate, cercându-le că să-i comunice comunele, în cari sără pută inființa societăți comerciale pentru valorisarea poamelor, fiind el gata să transmită oameni experți în scopul acesta.

*Economii (ferme) model* s'au mai înființat în Satulung și Feldioara-Brașovului. Până acum sunt 70 astfel de ferme în țară.

*O agentură* pentru mijlocirea de posturi pentru meseriași și aplicați la comerț se înființează cu 1 Iunie a.c. în Sibiu de către »Hermannst. Bürger- und Gewerbeverein.« Serviciul e gratuit.

*Pentru apărarea contra cărbunului* de grane a publicat ministrul de agricultură o instrucțiune, pe care o capătă ori-cine gratuit adresându-se la »Magy. kir. rovartani állomás. Budapest V. Nándor-utca 28.«

*Contrasemnarea* advocatului în cause de carte funduară. Recursele înaintate în cause de carte funduară nu se pot respinge sub cuvânt, că lipsește contrasemnarea unui advocat, deosemenea nici din cauza de defecte formale. (Curia reg. sub nr. 4294 delă 11 Ianuarie 1901).

## CRONICĂ.

**Patronul Reuniunii sodalilor români din Sibiu**, I. P. S. Sa domnul archiepiscop și metropolit *Ioan Mețianu*, din prilegiul sfintelor sărbători ale *Pogorîrii Duhului Sfânt* a binevoită contribuția fondului de 20 bani, creat de reuniunea sodalilor nostri pentru cumpărarea unei case cu eventuală hală de vânzare pe seama meseriașilor români din Sibiu sumă de 300 cor.

**Instalarea canonicilor din Blaj.** În ziua de sf. Rosalii, s'a făcut în Blaj instalarea canonicilor promovați și a celor nou denumiți, Revs. Domni Ioan V. Rusu și Dr. Isidor Marcu. Instalația s'a făcut cu solemnitatea obiceiului imediat înainte de sfânta liturgie, în decursul căreia a pontificat insuși I. P. S. Sa Metropolitul Victor.

**Nou advocat român.** Cu placere aducem la cunoștința publicului român, că dl Dr. George David și-a deschis cancelarie de avocat în Abrud, strada Francisc Deac nr. 86.

**Focul dela Porțești.** Marti, în 4 Iunie 1901, la orele 12 și 1/2, s'a escațat foc în comuna Porțești, care fiind ajutat de un vent dela vest, a ars aproape 2 părți din 3 din întreaga înfloritoare comună. Oameni erau mare parte duși la munte. Au ars și edificii solide, căsi și suri multe, nu numai cele de lemn acoperite cu paie. — Dintre pompierii comunelor învecinate au sosit mai întâi la locul sinistru cei dela Racovița în frunte cu parochul, notarul și primarul, cei dela Boiu, după aceea cei dela Șebeșul-inferior și superior, cei dela Tălmăcel, cari după puțină au localizat focul. S'a simțit mare lipsă de apă. — Fântânile au fost foarte rare și au apă puțină. Miseria e foarte mare, dauna e de peste 100 mii florini; mulți oameni venind acasă n'au mai aflat decât pămîntul și și acela ardea! Mulți voiau să se arunce în foc văzând că nu mai au nimică! Desperație la culme!

Se impune colectă în favorul nerocișilor!

**Medic român.** Dl Dr. Valeriu Laslo, medic em. de regiment, a fost ales medic comunal în Bocșa-română.

**Iubileu de 25 ani de serviciu** sărbează dl Traian Linția, învățător în Cacova bănățeană, în legătură cu esanul de vară, ce se va ține în 9 Iunie n. a. c. în localul școalei române de acolo.

**Lupte săngeroase între aliații din China.** În 2 l. c. au voit să împedece vînătorii englezi din Wales, cari făceau serviciu de poliție pe drumul către Tacuba, pe niște soldați francezi dela intrarea în casă. Francezii s'a opus cu baionetele. Englezii au pușcat dintru întâi în aer, dar alergând în ajutorul Francezilor și soldații germani, s'a incins o luptă formală, în care au fost răniți 3 Francezi, 5 Germani, 4 Englezi și 1 Japonez. Un soldat francez a fost ucis. Unui detașament german sosit în urmă numai cu greu i-a succed să împedece o vîrsare mai mare de sânge.

**De-ale timpului.** După raportul institutului meteorologic din Budapesta, în 30 Maiu au fost în Ungaria, exceptând partea sudică și sudestică a țării, aproape pretutindenea viore, în multe locuri și grindină, care au cauzat multă pagubă.

„Deschiderea”, organul partidului poporul național din Bucovina, a început să apară în nou format, mai mare și mai cu gust aranjat, ca în trecut. Lărgindu-i-se prin aceasta spațiul, „Deschiderea” va fi în viitor mai bogată și mai variată, cuprinzând articoli și stiri despre toate acțiunile și mișcările naționale ale Românilor din Bucovina.

**Antisemitismul se lătește și în Brasilia tot mai tare.** În unele locuri au fost revolte formale, cari toate sintesc la alungarea Jidovilor. În orașul Cametă locuitori aduși la sapă de lemn prin jfurile cămătăriei jidovești s'au înarmat, au adunat pe toți Jidani și fără deosebire de sex și etate și i-au scos afară la câmp. Ce s'a ales din acestia, nu se știe. Poliția n'a cutedat să intrevină.

**Vasile Alexandri — în ediție poporala.** Pe lângă broșurile mai noi ale „Bibliotecii pentru toți”, în cari au apărut poesile lui Alexandri, institutul de arte grafice și editură „Minerva” din București, strada Ișvor 80, a scos într-un drăguț volum artistic cartonat *toate poesile iubitului Alexandri*. Doine, lăcrimoare, suvenire, mărgăritărele, pasteluri, legende, ostașii nostri și varia, toate sunt cuprinse în acest volum de 344 pag., care costă numai 1 coroană 50 bani. Poesile lui Eminescu în ediție ieftină, ale lui Alexandri asemenea, nu mai permit nimănu să se scuse, că nu le are în biblioteca sa, fiind prețul prea urcat.

**Scoale de stat.** Ministrul Wlasics prinț-o ordinație a sa a dispus edificarea a trei școale de stat în comunele Chintău, Ghila și Almașul-mare din comitatul Clujului. Atragem cu insistență atenția autorităților școlare din respectivele comune asupra acestei încercări șoviniste. Școalele confesionale să fie bine grijite și băieții de Români să nu fie trimiți la școala de stat, care are scopul să le răpească limba lor națională.

**Matriculele civile.** Din raportul ministrului de interne despre matriculele civile în anul 1899 sunt interesante următoarele date: În întreaga țară au funcționat 4881 conducători de matricule, între cari 3577 locuitori. Statul a spesat cu matriculele 2,316.042 cor., lângă cari trebuie adăosate 821.322 cor. puse în cărcă comunelor, aşadară în total de 3,137.364 cor., o cheltuială, de care putem rămâne foarte bine scutiți, dacă n'ar fi fost „ideea”.

**Combaterea alcoolismului.** *Sul sinod al României*, în ședința sa dela 4 Maiu, a admis propunerea I. P. S. Sale Metropolitului-Primat, ca preoții să țină în biserică predici în contra alcoolismului.

**Garda fumează, dar nu se predă.** Din Anvers se scrie: În decursul de prinderilor, ce le făcea garda civilă în Velodrom, un gardist nu voia să-și iee țigara din gură. Tras la răspundere și gardistul făcând scandal, oficerul a vrut să-l aresteze. Garda întreagă să a răsculat atunci, a întors puștile cu patul în sus, a dărîmat locuința portalului dela casa de exerciții și a plecat apoi în oraș cîntând marseileza.

**Canal între Marea Neagră și Caspică.** Ministrul rusesc de finanțe studiază proiectul nouului canal, care va lega Marea Neagră cu Marea Caspică. Inginerul englez Wilson și cei doi ingineri ruși, cari au alcătuit proiectul, evaluatează cheltuialile la 300 milioane ruble, ear lungimea canalului o fixeză la 550 verste.

Jidovirea serviciului sanitar în Bosnia. De când a fost numit Dr. Kobler, Jidan, șef al serviciului sanitar din Bosnia, din cei 97 medici ai acestei provincii sunt 48 creștini și 49 Evrei.

**Fotografarea lunei.** Din New-York se comunică, că în observatorul „Howard” a succes fotografarea lunei. Fotografiile arată în mod neîndoios, că în deosebi în partea polilor e zăpadă.

**Ucigașii condamnați.** În procesul pentru omorul lui Dominic Dozsa, fost proprietar în Alton și ucis de Ioan Dorodoi și Manoilă Podar, a fost condamnat cel dintâi la temniță pe viață, iar al doilea pe 12 ani.

**Un joc fatal.** Mercuri d. a., 29 Maiu n. doi copii din Mesiciu, comună română aproape de Vîrșet, Popescu și Drăguța, s'a jucat acasă cu pușca, care din nefericire era chiar încarcată. Cum și de ce, nu se știe, că copilul de zece ani Drăguța a pușcat pe Popescu (de 8 ani). Fiind zi de lucru, părintii lor nu erau pe acasă. Drăguța îl luă apoi pe Popescu mort în spate și l' ascunse într-un tuș aproape de casă. A doua zi, Joi, au găsit cadavrul nefericitului. Causa s'a luat în cercetare.

**O caușă curioasă de moarte.** Hornarul Ios. Nagy din Lugoj a murit într-un mod deosebit. Nevastă sa cumprase varză (curechiu) acră, printre care se aflau frunze de viață de viie. Amendoi s'a bolnavit, măncând din acea varză, dar' nevasta s'a insănoșat, pe când bărbatul a murit. Cercetându-se s'a aflat, că frunzele erau de cele stroite cu vitriol în contra peronosporei.

**O păcăleală burică.** Vîzând Englezii, că nu pot birui cu Burii, s'a apucat de un timp încocace să ardă casele, nemestiile, clăile de fân și a. ale Burilor. Vine într'o bună zi un oficer-taciună la casa unui Bur, și-i spune, că trebuie să-i ardă stogurile cele mari de ovăz, cari erau în curte. După ce au ars tot ovăsul și vitejii Englezii se găteau de plecare, zice Burul: „Toate ca toate, dar' ce va zice generalul vostru, când va auzi, că i-ați ars ovăsul, care nu e al meu, ci al Englezilor, cari mi-l-au plătit anul trecut.”

**De-ale rachiului.** Într'o cărcimă din Timișoara 2 prieteni atâta s'au cinsit cu rachiul, până - când unul scoase cuțitul și l'implântă în pieptul celuilalt.

**Furtună grozavă** a fost în 30 Maiu în Püspök-Ladány, comit. Bihor. Grindina era de mărimea nucilor, cauzând pagube foarte mari. Viile și pomii sunt nimiciți. — În Pecica-veche din comit. Aradului a trăsnit în casa lui G. Barbu, care a ars de tot. Din casa lui Barbu a sărit fulgerul peste uliță în casa lui Petru Cădariu, căruia i-a zdrotbit toate mobilele din casă, dar n'a mai avut putere să o aprindă.

**Convocare.** P. T. D. membri ai Reuniunii de înmormântare din Borgo-Prund, prin aceasta se convoacă să prezinta la ședința generală, ce se va ține la 9 Iunie (Duminică) a. c. în sala hotelului din Borgo-Prund, pe lângă următorul program: 1. Cenzurarea rațocinului reuniunii pe anii 1898, 1899 și 1900 și darea absolvitorului comitetului. 2. Alegera președintelui, vicepreședintelui și a comitetului. 3. Propuneri eventuale. Teodor Vrășteanu, președinte; Ilarion Bosga, notar.

**Daruri pentru biserică.** Curatorul bisericesc din comuna bisericească Cut își ține de sfântă datorință a aduce mulțumitele sale pe calea publicității Stimatei Doamne Elena Nestor din București, pentru prețiosul și frumosul dar ce a făcut sfintei biserici din loc, și anume: O cruce de argint de China în valoare de 30 fl. sau 60 coroane. Primeasă deci pe această cale recunoștință și mulțumitele poporului întreg; Dumnezeu să-i răsplătească jertfa adusă pe altarul bisericei noastre insușit.

I. Bitea, paroch.

**Esamenele de calificări învențatoarească** se vor ține pentru diecesa Aradului în zilele de 14/27 Iunie până la 16/29 eventual 30 Iunie a. c. în sala mare a seminarului diecesan. Pețenții să-și înainteze petițiile ajustate în regulă la consistor cel mult până în 7/20 Iunie a. c.

**Dela curtea italiană.** Din incidentul evenimentului imbecurător dela curtea regală masse enorme de popor au circulat pe strădele Romei, care era iluminată și impănată cu steaguri. Regele a dat o amnistie pentru cei condamnați pentru delictele de presă, duel și deserțiune de pe năile comerciale, pentru participanții la răscoala din anul 1898, cu excepția celor ce au comis omouri, și pentru contravenienții la legile administrative și fiscale. — Conform dorinței Regelui, botezul micelui principe se va săvîrși în mod căt se poate de simplu, probabil într-o capelă mică a palatului regal. — În ședința camerei a propus președintul alegerea unei comisiuni, care să felicite părechea regală. »Mergeam cu toții!« a fost răspunsul. — Numele prințesei va fi Jolanda Margherita. — Părechea regală e căsătorită din 24 Octombrie 1896, aşadar aproape de 5 ani. Doica aleasă de medici, Ieranca Maddalena Cinti, e nevastă foarte frumușică, care se va ferici în urma slujbei ei. Pe lângă întreaga întreținere regească dela curte capătă lunar 150 lire (lei) plată și căte un dar de 10 000 lire, când și va ești prințesei primul dinte, când va face primul pas și când va rosi primul cuvînt. Afără de aceea va primi la condecorare 16 000 lire și până la finea vieții o pensiune anuală de 1200 lire.

**Petrificarea cadavrelor.** În institutul anatomic de sub conducerea profesorului Dr. Mih. Lenhossek din București i-a succed unui medic din Africa-de-sud Dr. Iosif Stroian, de origine din Fiume, să petrifice cadavrul unui copil. În scopul acesta băiază cadavrul în trei scalde, fiecare făcută cu substanțe deosebite. Prima scaldă desinfecțează cadavrul, a doua îl petrifică, a treia dă trăsuriilor feței și corpului forma de mai năște. În fiecare din aceste scalde trebuie să stee cadavrul 1—2 zile. Un cadavr bine conservat se petrifică în 8 zile; dacă-i scoate intestinile și celelalte măruntăi, în 2 zile. — Succesul experimentului făcut e adeverit oficios de profesorul Dr. M. Lenhossek. Cadavrul copilului petrificat se poate vedea în colecția institutului anatomic.

**Pentru cei cu rivali.** Un avocat și-a fidanșat o domnișoară. Au mers la olaltă la bal — unde au făcut cunoștință cu un inginer din Viena. Inginerului i-a plăcut fata și încă la bal i-a făcut ofert de căsătorie. Mâne avocatul primește îndărât inelul. Avocatul era convins, că fata numai din neprecugetare a făcut pasul acesta — și se cugetă cum să-și recapete ferirea perdută. Scrie două epistole, una inginerului și una viitoarei soacre! «Onorată doamnă! Gratulez la nouoroc! Ca un amic al familiei vă fac

atență la o împrejurare. Inginerul e om altcum de omenie — numai nasul nu-i natural. Acum doi ani i-a picat și la clinica din Viena și-l pus altul. Pentru aceea are datină a și-l prinde: Convinseni-vă! Ceealaltă epistolă: »Stimate domnule! În durere mă măngăie cugetul, că fosta mea mireasă va ajunge nevasta unui om brav. Ca cunoscut al familiei te fac atent, — să nu te surprindă treaba — că doamna are obiceiul a mușca nasurile oamenilor. Te asigur, că mușcarea nu e intotdeauna periculoasă. La început i-a fi cam curios, după aceea te vei deda«, etc. Nici unul nu dă crezemēnt epistolei, dar' curioși fiind, de abia așteptau convenirea. Inginerul intră! doamna și înțește ochii spre nasul inginerului. Inginerul — firește — de frică însă și prinde nasul. Ambii cugetă la epistolă — și se conving despre adevărul ei. Doamna grăște: Domnule, înainte de a mă declară, ai bunătate a veni cu mine în chilia ceealaltă. — Pardonăți doamna... dar... și gălbînind de frică, o urmărește. — Dile! Fă-mi plăcerea aceea, concede-mi, te rog, ca să-ți prind nișel nasul. Inginerului nu i-a mai trebuit alta, ca să o iee la sănătoasa și de frică nu să a mai oprit până în Viena. Acolo de frica nasului a zăcut vre-o 10 zile. Advocațul s'a cununat!

**Dela Români din America.** La stârinița lui Nicolae Filip, Daniil Roșovet și Toma Sonea, originari din Fofeldea, ear' acum muncitori în Muncie Ind., America-de-nord, s'au adunat dela 100 de Români muncitori în America pentru edificarea turnului și repararea bisericii gr.-cat. din Găinari suma de 34 dolari 37 centi (166 cor.), pentru care binefacere într'adevăr creștinească li-se aduce din partea parochului din Găinari cea mai călduroasă mulțumită. Contribuitorii sunt următori: 1 dolar N. Filip din Găinari, I. Hofnor din Sighișoara, N. Sioncu din Ibașfalău, căte 50 centi D. Roșovet, Ioana Roșovet, I. Ciogu, P. Comsa din Fofeldea, T. Iuga din Hundorf, P. Păcurar din Sas-Sebeș, D. și G. Popa din Lepindea I. Brindus, I. Dop, M. Brindus, I. Bendorfean, N. Medrea, I. Lazăr, Iohann Craițer din Daneș, E. Pupăză, M. Hofnor, I. Moldovan, S. Pira, N. Borboș și A. Mocan din Sighișoara, M. Pal, Z. Suciu din Criș, Z. Suciu, M. Timariu din Pianu-de-jos, P. Opris și N. Romon din Pianu-de-sus, C. Cristea din Ferihaz, Elisaveta Barșă din Ghertan, 30 centi N. Lazăr din Daneș, căte 25 centi V. Iosof, T. Bibu, V. Sonea, T. Sonea, I. Roșovet, I. Ciogu, P. Voicu, I. Coman, P. Fișca, I. Precup, R. Manoilă din Fofeldea, F. Holom, F. Holom din Lepindea, G. Fleșer din Copșa-mare, G. Rotariu, I. Lupu din Hundorf, Z. Dop, I. Sălășan, Elisabeta Gherman, I. Babeș, I. Covaciu, I. Mosora, I. Hudea, T. Medrea, Z. Covaciu, I. Lazăr, I. Mosora, Iohann Fleischer, P. Bunea, Z. Ghiaja, N. Gherman, I. Cristea, I. Medrea, Z. Hofnor, G. Hofnor, M. Cioran, I. Șonta I. Petri, M. Bărbat din Sighișoara, I. Șancu, M. Șancu, P. Vițelariu din Ibașfalău, I. Morariu, G. Todoran, N. Tersulă, I. Mihu din Hașfalău, G. Dilbea, I. Sandu, P. Rob, M. Dan, T. Lupea din Ferihaz, N. Pușcas din Măgărei, S. Gligor, I. Aldea din Ernea, Z. Adam din Cris, I. Duma din Saportoc, G. Stimer, M. Rochuz, G. Zucker, I. Stirner, I. Ambroht, I. Baltes din Ruja, I. Gherman din Daia-săs., 20 centi V. Trifan din Fofeldea și 10 centi T. Chirtop din Fofeldea.

**Concurs bisericești - școlare.** Diecesa Aradului. Parochia din Remetea, termin 17/30 Iunie a. c. Emolum.: Casa parochială, grădină, 8 jugere, 60 măsuri de cucuruz, stola și întregirea dela stat.

**Cununie.** Dl Elie Ioanovici, cleric abs. și ales preot în Șoimușul-român (tract. Murăș-Oșorhei) și d-șoara Iudita, fiica preotului Nicolae Aron, din Laslăul-român, anunță celebrarea cununiei lor, care va avea loc Duminecă, în 27 Maiu st. v. 1901, în biserică gr.-or. din Laslăul-român.

**La fondul de 20 bani** pentru acuiringarea unui local cu hală de vânzare pe seama »Reuniunii sodalilor români din Sibiul«, au contribuit următorii: Romulus Dêmboiu, practicanță »Albina«, Vasile Hentea, cleric estraordinar, d-șoara Chețu, George Dordea, econ. (Bungard), Mafteiu Rusan, sodal pantofar, Vasile Macrea, elev-tipograf, Lazar Devan, elev-tipograf, Alexandru Frâncu, inv. (Sugag), Teodor Orlea, contabil la »Doina«, Sofia Orlea n. Mihon, Nicolae Orlea, econom, George Orlea, măiestru faur (Câmpeni), Titu Morariu, practicanță »Albina«, Nicolae Togan, capelan, Cornel Togan, stud. Maria Beu sen. și Maria Beu jun. (Apoldul-de-jos). Ilie Moga, diacon, Victor I. Popovici, stud. ear' Achim Dordea și Ioan Ursu, elev-tipografi, căte 40 bani, Ioan Căbașiu, (Cracovia-Galiția) 70 bani, Iacob Greavu, măiestru faur în Ocna-Sibiului 2 cor., Ioan Popovici, profesor la școală civilă de fete 10 cor.; Ioan Găldău, comerciant în Ponorel 2 cor., Ioan Prescure, notar în Calbor 1 cor.; Aurel Panili, contabil 40 bani; Nicolae Domnariu, măiestru cismar 30 bani.

**Dare de seamă și mulțumită publică.** Cu ocazia producționii aranjate din partea învențatorului nostru cu tinerimea adulă, din 8 Aprilie a. c., în favorul bibliotecii școlare, au binevoit a contribui următorii domni și doamne:

A. Glatz, măsar 1 cor., D. Iridon, comerc., I. Haner, not., căte 2 cor., K. Jekeli, v.-not. 1 cor., L. Stern 2 cor., Wiserner, silv. 1 cor., I. Moga, măs., D. Lazar, D. Ivan, căte 2 cor., I. Părău, Eder, comerc., vđd. Sofia Popoviciu, I. Ivan, căte 1 cor., A. Sirbu 2 cor., d-șoara Berta, G. Iridon jun., D. G. Iridon, Maria I. P. Albu, A. Modjesch, vegm., V. Moga, măsar, I. Albu jun., căte 1 cor., E. Thullner, preot ev. 5 cor., G. de Josef 2 cor., d-na Leopold Glatz, d-na W. Roth, d-șoarele Hani și Regina Schmidt la olăită 2 cor., d-na Goldschmidt 1 cor., S. Brantsch, capelan ev., Sift, inv. ev., I. Rieger jun., căte 2 cor., Andr. Rohrsdorfer, colect. de dare, d-na Schöberl, primă, căte 1 cor., I. Goldschmidt, comerc., B. Neoga, paroch, căte 2 cor., Schell, inv. ev. 1 cor., familia Paulini 3 cor., Maria Ebner, Maria Bottesch, Kati Glatz, Burgstaller, căte 20 bani, Ana S. Lazar 30 bani, Ana Moga 60 bani, Rafila Iridon 50 bani, Maria Iridon 1 cor., toți din Apoldul-de-sus; N. Popoviciu, comerc. în Bran 4 cor.; N. Milea, not., P. Iuga jun., preot, Iuga, oficial de bancă, St. Păcurar, inv., Gligor, căte 2 cor., Poiana, Zeicu, Stoica, Popa, căte 1 cor., toți din Tilișca; N. Fărcaș, teol. 4 cor., d-șoara Orăștean 2 cor., I. Topârcean, not 3 cor., I. Simulescu, inv. 1 cor., I. Lazar, preot, I. Orăștean, preot, căte 2 cor., I. Oltean, inv. 1 cor., I. Popa 2 cor. 60 bani, toți din Apoldul-de-jos; Hodoș 1 cor., N. Berghizan, notar 4 cor., A. German 2 cor., Ana Albu 30 bani, Ana Hodoș, inv. 2 cor., Iosif, inv. 1 cor., d-na Otoiu 2 cor., I. Opris, inv. 2 cor., toți din Aciliu; N. Chirca, v.-notar, I. Hociota inv., Rothstein, căte 2 coroane, toți din Săliște; I. Dăian, inv., Pătrut, compt., căte 2 coroane, G. Muntean, I. Blaga, protoc. la pretură, căte 3 coroane, d-na Șufană 2 cor., toți din Mercurea; E. Pop, not. 4 cor., I. Pop, preot 3 cor., I. Cozma, not. 5 cor., Tănase 1 cor., toți din Ludoș; N. Stroia, S. Medeșan, preot, căte 3 cor., din Gusu; I. Nedela 2 cor., Silvia Nicola, inv., Duma, Popa, Muntean,

Verde, căte 1 cor., Cunțan, Nedela, căte 50 bani, d-na Cantor 60 bani, toți din Dobârca; I. Oprean, preot în Conța 3 cor.; N. Ţerb, inv. în Poiana 2 cor.; d-șoara Moga din Rod 1 cor.; R. Pop, preot în Gârbova 2 cor.; I. Măcelariu din Câlnic 1 cor. 20 bani; N. N din Sângătin 2 cor.

Contribuirile mai sus amintite dau suma de 163 cor., din care subtrăgându-se spesele cu 78 cor. 30 bani, rezultă un venit curat de 84 cor. 75 bani, care sumă s-a transpus direcționii scolare, care împreună cu invățătorul să cumpere cărți după chibzuială pentru biblioteca școlară. Subsemnații venim și pe această cale a aduce cele mai călduroase mulțumite tuturor susnumișilor marinișoși contribuvenți. Apoldul-de-sus, 24 Aprilie 1901. Basiliu Necșu, paroch. Dumitru Iridon, epitr. cas.

#### POSTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRĂRIEI.

*Chiștelec.* În numărul viitor.

*Tartaria.* Nefiind raportul iscălit, nu-l putem publica.

*Vamos-Odorheiu.* Fiind scrisori rămasă din rîndul trecut, vom da raportul în numărul viitor.

*Dlui Toduțiu, Szödemeter.* Primim.

*Dlui T. Pitea, inv. Vaideu.* Bancă curat românească nu este, dar' este Transilvanie. În Sibiu, cu agenturi și pe la d-voastră, care e condusă de Sași și Români.

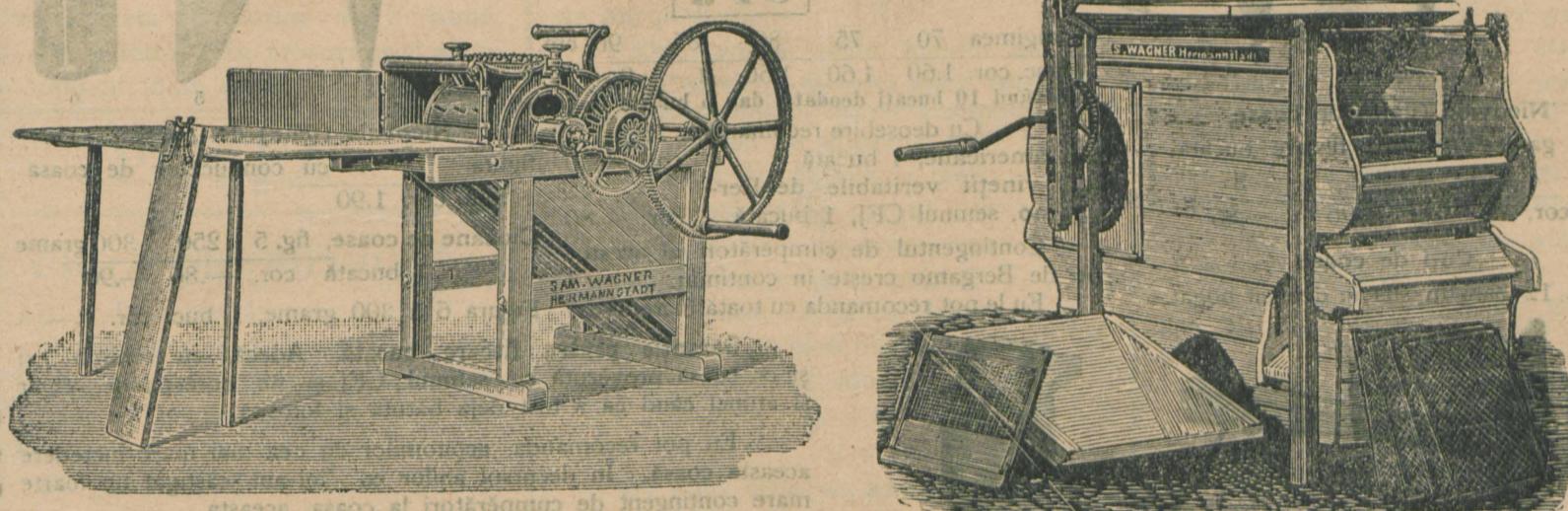
*Dlui Constantin Marcu, Iltyó.* Adresa-za-te la Carol F. Jickeli, Sibiu, Plața-mică, care-ți va trimite.

*Ab. 5434, S. s. Comasare* nu se poate face, fără să știi d-voastră. Dar' pot să fie pregătiri. Cereți la primărie ordinul preturei.

*Dlui I. Stoia, Greovaț.* Dacă a fost tot drum, nu vă poate opri.

Pentru redacție și editură responsabil: Andrei Baltes. Proprietar: Pentru Tipografia, societate pe acțiuni: Iosif Marschall.

## MAȘINI DE TRIERAT DE ORI-CE FEL, producțione proprie, întocmite pentru mână, curele și vapor.



Venturători (ciururi), triere, precum și toate celelalte mașini și reouisite agricole, alegere mare, prețurile cele mai ieftine, condiții foarte favorabile de plată, ou garanție, recomandă

Prima turnătorie de fer din Sibiu,

fabrică de mașini agricole și institut pentru clădire de mori

SAM. WAGNER,

Tîrgul-fînului nr. 1. SIBIU. Tîrgul-fînului nr. 1.

[44] 1-5

## Deschidere de negustorie.

Subscrisul îmi permit a anunța cu tot respectul, că în Bistrița, strada Lemnelor nr. 50, mi-am deschis o

### negustorie de mobile de casă

și tot felul de **decoorațiuni de salon**, precum și mașini de cusut, care le pun la dispoziția onoratului public pe lângă cele mai moderate prețuri. La persoane oneste și de caracter voiu vinde și pe rate, și mă oblig la aranjarea locuințelor întregi și spedarea în cele mai mari depărtări pe spesele mele.

Klein & Rubin.

## Gustav Dürr,

mechanic.

Magazin de mașini de cusut și de velocipede, Sibiu. Piața-mare nr. 19.

Recomandă depositul meu mare și bine assortat cu toate felurile de **mașini de cusut** mai renumite din fabrici străine și indigene pe lângă un preț foarte moderat.

Ca specialități se recomandă mașinile de cusut:

Seidel & Naumann, G. M. Pfaff.

Toate acareturile mașinilor de cusut de ori-ce fel precum ace, curele, oleiuri fine și altele se află întotdeauna în depositul meu. Reparaturile la mașinile de cusut de ori-ce fel sunt esecutate prompt, ieftin și conștiențios cu garanție. Pentru fiecare mașină nouă de cusut cumpărată dela mine dau 5 ani garanție.

[42] 1-

Liste de prețuri se trimit la cerere gratis și franco.



## Mori de cafea,

de piper, mac, urlui și de colori.

Catalogul prețurilor se trimit la cerere.

Deasemenea se trimit cataloge ilustrate despre:

Aparate de măsurat și signat.

Instrumente pentru masari și sculptori.

Cuțite pentru gileu. — Cuțite de încrestară.

Cuțite pentru bugnari, dogari și rotari.

Chei cu șurup. — Instrumente pentru tinichigii.

Cuți. — Garnituri pentru clădiri (traverse).

Cuptoare. — Frigători.

Mucava pentru coperis. — Tăbli de isolare.

Trestie pentru strucatură. — Ciment.

Cărbuni de peatră și coacs.

Stropitori de plante (apar. pentru peronospora).

Unelte pentru cultivarea albinelor.

Teascuri de copiat.

Curse pentru tot felul de animale.

Recusite de vînat și scrîmă. [36] 6—

Tot felul de feruri de călcat.

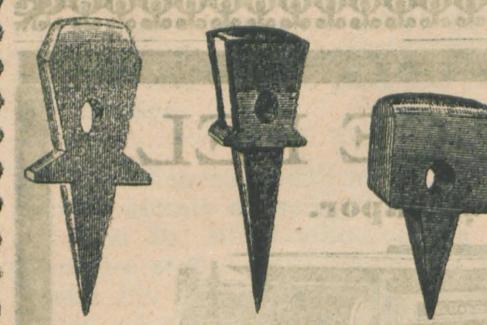
Instrumente pentru ferestrarii

„dulgheri, bârdași.”

Cel mai ieftin magazin de cuie de potcoave.

**Carol F. Jickeli,**

Sibiu, Piața-mică nr. 32, la „Coasa de aur”.

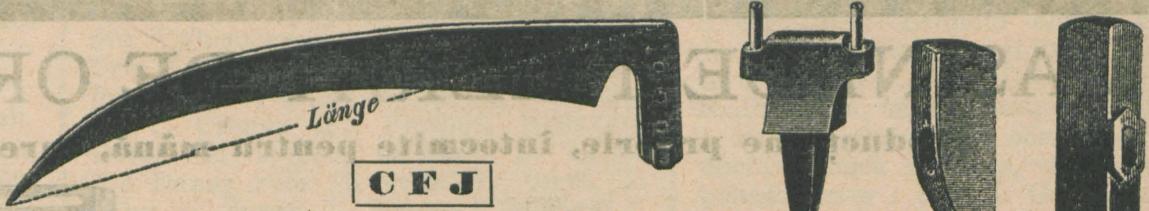


Nicovale (ilăie) de coase,  
cu garanție pentru fiecare bucată

Figura	1	2	3
1 buc. cor.	1.—	—96	—.86

Cuți de coase  
dela 12 bani in sus in deposit bogat.

## CAROL F. JICKELI, Sibiu, Piața-mică.



Lungimea 70 75 80 85 90 cm.

1 buc. cor. 1.60 1.60 1.60 2.— 2.—

Cumpărând 10 bucați deodata, dă o bucată ca rabat.

Cu deosebire recomand:

Cuți americane, 1 bucată . . . cor. —.40

Cuți vineții veritabile de Bergamo, semnul CFJ, 1 bucată . cor. —.80

Contingentul de cumpărători al acestor cuți de Bergamo crește în continuu.

Eu le pot recomanda cu toată încrederea. Figura 6 à 300 grame, 1 buc. cor. 1.—

Gărante pentru fiecare bucată. Adecă, eu schimb ori și ce coasă provăzută cu semnul CFJ și nu corăspunde, chiar și atunci când ea a fost deja bătută și folosită.

Eu pot recomanda economilor cu cea mai mare încredere această coasă. În decursul anilor eu mi-am câștigat un foarte mare contingent de cumpărători la coasa aceasta.

### Aparat nou de bătut coasa.

Acest aparat are mărele avantajul, că ciocanul, deși purtat de mâna loveste totdeauna acurat pe același loc al nicovelei, ceea-ce e neapărat de lipsă pentru a pute bate coasa bine.

Prin aceea că ciocanul se conduce de mâna e posibilă o regulare foarte exactă a tării fiecarei lovitură.

Nicovala se poate muta după-ce s'a tocit la un loc în decursul timpului.

Acest aparat se poate vedea funcționând în localul meu de vânzare. 1 bucătă cor. 25.—

[43] 2—